

# Weißeritz-Zeitung

Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— R.M.  
mit Jutrogen; einzelne Nummer 10 Pf.  
:: Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3 ::  
:: Fernsprecher: Post Dippoldiswalde Nr. 403  
:: Postcheckkonto Dresden 125 48 ::

Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite Millimeterzeile 8 Pf., im Textteil die 93 Millimeter breite Millimeterzeile 18 Pf.  
:: Anzeigenschluß: 10 Uhr vormittags.  
:: Zur Zeit ist Preisliste Nr. 4 gültig.

Nr. 216

Donnerstag, am 16. September 1937

103. Jahrgang

## Aus der Heimat und dem Sachsenland

**Dippoldiswalde.** Auf einer Blaufahrt der KVG hielten gestern gegen 300 Personen Einkehr im Schützenhaus. Sie trafen gegen 19 Uhr hier ein und verweilten bis gegen 23 Uhr. — Am Nachmittag war der Frauenbund des Lufasgemeinde-Dresden in beträchtlicher Stärke hier. Nach einer Meldung in unserer Stadtzeitung wurde noch die Nikolaikirche besichtigt.

**Dresden.** Am Mittwochabend wurde auf dem Niegelpark in Kaditz ein Radfahrer von einem Kraftomnibus überfahren und auf der Stelle getötet. Die Leiche wurde nach dem Krematorium übergeführt. Die Persönlichkeit des Toten konnte bisher noch nicht festgestellt werden. — Ein weiterer schwerer Unfall trug sich am Nachmittag auf der Königsallee in Leuben zu. Dort stieß kurz vor dem Loschwitzbach ein Triebwagen der Straßenbahnenlinie 115 mit dem Anhänger eines aus einem Seitenweg einbiegenden Lastkarawagens zusammen. Der Unfall war so heftig, daß die vordere Plattform des Triebwagens zertrümmert wurde. Zwei Fahrgäste der Straßenbahn mußten mit schweren Arm- und Beinverletzungen in das Rudolf-Heß-Krankenhaus überführt werden. Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

**Bad Schandau.** In Rothmannsdorf kam der Motorradfahrer Liebelthal aus Hohnstein aus bisher noch nicht bekannter Ursache zum Sterben. Liebelthal mußte mit schweren Verletzungen in bestenshohem Zustande ins Krankenhaus Bad Schandau gebracht werden.

**Bautzen.** Zirkuswagen mit Elefanten entgleist. Auf der Fahrt von Bittau nach Bautzen erlitt ein Sonderzug des Zirkus Krone auf dem Bahnhof Schlauroth einen Unfall. Aus unbekannter Ursache entgleiste ein Wagen mit Arbeitselefanten, der zwei Wagen aus den Gleisen zog. Der Elefantenwagen legte sich auf die Seite. Um die mit Ketten gefesselten Tiere zu befreien, mußte das Dach des Wagens aufgeschnitten werden. Glücklicherweise blieben die Elefanten ruhig.

**Leipzig.** Immer wieder — Vorsicht! Beim Heruntertreten vom Fußweg auf die Fahrbahn war der 14 Jahre alte Otto Stahl von einem Kraftfahrer angefahren worden. Mit einer schweren Schädelverletzung mußte Stahl ins Krankenhaus gebracht werden, wo er starb. Der Verunglückte war vor einer Zugmaschine mit Anhänger auf die Fahrbahn getreten und hatte offenbar so das Heranfahren des Kraftfahrers nicht bemerkt.

**Leipzig.** 112000 seit 1933 in Arbeit. Das Arbeitsamt teilt mit, daß in einer Anzahl Berufe sich mehr und mehr ein Mangel an gebütteten Kräften bemerkbar mache. Aus auswärtigen Bezirken müssen im Wege des zwischenbezirklichen Ausgleichs Arbeiter herangezogen werden. Die Unterbringung der älteren Angestellten über siezig Jahre mache gute Fortschritte. Im August sanken die Arbeitslosenzahlen um 2900, innerhalb eines Jahres um 18000, seit dem 31. Januar 1933 um 112000. Das Arbeitsamt Leipzig zählt heute noch 14200 Arbeitslose, darunter rund 65 v. h. im Beruf vollerlassfähige gelernte, angelernte Arbeiter und Angestellte.

**Chemnitz.** Gewohnheitsverbrecher in Sachsen. Das Landgericht verurteilte den 33jährigen Kurt Walther Billig wegen Betruges mit Urkundenfälschung und versuchter Erpressung zu vier Jahren Zuchthaus und fünf Jahren Ehrenrechtsverlust; außerdem wurde gegen den bereits achtzehnmal vorbestraften Gewohnheitsverbrecher die Sicherungsverwahrung angeordnet.

**Chemnitz.** Als Greis ins Zuchthaus. Der 18 Jahre alte Moritz Friedrich Brunner aus Mittweida mache sich wegen Sittlichkeitsverbrechens vor dem Landgericht verantworten. Brunner hatte sich an seiner minderjährigen Enkelin vergangen. Das Urteil lautete auf ein Jahr Zuchthaus und drei Jahre Ehrenrechtsverlust.

**Auerbach i. B.** Der flüchtige Mörder mörder. Die Nachforschungen nach dem Mörder Späthner, der seine Ehefrau mit der Art erschlug, sind ergebnislos geblieben. Man nimmt an, daß sich der Mörder in der waldreichen Gegend umhertriebt oder Selbstmord beging.

## Große Schlacht in China

Die chinesische kommunistische Armee greift ein

Die neue japanische Offensive in Nordchina führt nach dem Uriell japanischer Militärsachverständiger zu der größten Schlacht, die im Fernen Osten seit dem russisch-japanischen Krieg geschlagen wurde.

Die Kampfhandlungen begannen am Dienstag in großer Breite im gesamten Gebiet zwischen der Tientsin-Pulan- und der Peiping-Hankau-Eisenbahn. Die japanischen Truppen überschritten den Hunhu- oder Jungtingho westlich der Stadt Kuan. Der etwa 30 Meter breite Fluss führt Hochwasser. Dieser Umstand sowie die chinesischen Besitzungen auf dem Südufer machten den Japanern beim Übergang schwer zu schaffen. Schließlich gelang es den Japanern, unter dem Schuh heftiger Infanterie-, Maschinengewehr- und Artilleriefeuer, unterstützt von Bombenflugzeugen, auf dem südlichen Ufer Fuß zu fassen und ihre Linien schnell zu entwickeln. Bei Einbruch der Dunkelheit hatten die Japaner mehr als zwölf Kilometer Boden gewonnen und den Fluss Tsinghs oder Tschumaho erreicht.

Auch im Abschnitt östlich von Kuan überschritten die Japaner den Jungtingho. Die Stadt Kuan, der Mittelpunkt der ersten chinesischen Verteidigungslinie, fiel in japanische Hand, auch die wichtige Stadt Jungting.

Im Frontabschnitt südlich von Langfang traten die Japaner die Chinesen in Richtung auf Tschotschou und Paoting.

Wie das japanische Hauptquartier in Tientsin mitteilte, rückten japanische Truppen in dieser großen Schlacht erstmals auf Teile der chinesischen kommunistischen Armee.

Von der Shansi-Front wird bestätigt berichtet, daß Teile der früheren kommunistischen Armee wieder zusammengestellt und von der Nanjing-Regierung zum Kampf gegen Japan aufgerufen wurden.

Japanische Bomberflieger führten einen erfolgreichen Luftangriff auf die Stadt Taiyan durch und zerstörten das dortige Arsenal und die Pulverfabrik, die bedeutsamste in ganz China.

### Japan warnt den Völkerbund

Das Ziel der militärischen Aktionen.

Der Sprecher des japanischen Auswärtigen Amtes hat zum Appell Chinas an den Völkerbund eine Erklärung

veröffentlicht. Sie besagt: Japan ist nicht Mitglied des Völkerbundes. Obwohl Tokio nicht im Besitz des vollen Wortlautes der chinesischen Note an den Völkerbund ist, so ist doch deutlich erkennbar, daß China mit einstimmigen Tatsachen operiert und durch sein Vorgehen die Lage verschärft. Der Sprecher warnt den Völkerbund, auf einer solchen Grundlage sich in den Streit einzumischen. Als Beweis für die chinesischen Fällungen führt er die von China aufgestellte Behauptung an, Japan's militärische Maßnahmen seien gegen Nichtkämpfende gerichtet und nähmen keine Rücksicht auf kulturelle Institutionen. Derartige Ausschreitungen würden nur von China beginnen. Japan will Chinas Einigung nicht hindern, es würde lediglich, daß diese Einigung im Interesse des Weltfriedens auf einer gefundenen Grundlage erfolge.

Die gegenwärtige Chinapolitik sei darauf gerichtet, China zu einer Neuorientierung zu veranlassen und eine grundlegende Vereinigung seiner Beziehungen zu Japan in die Wege zu leiten. Da China bisher gerade das Gegenteil davon getan habe, so entsprächen die japanischen Maßnahmen der internationalen Gerechtigkeit, der Menschlichkeit und der Selbstverteidigung.

Der Sprecher ist der Überzeugung, daß beide Länder in absehbarer Zukunft allein imstande sind, eine Lösung für die Probleme auszuarbeiten, und zwar mit Mitteln, die den tatsächlichen Umständen entsprechen.

### Neue Offensive in Nordchina

Das Hauptquartier der japanischen Nordchinalinie gibt den Beginn einer neuen großen japanischen Offensive zwischen der Eisenbahnlinie Peiping-Hankau am Viulius südlich von Langfang und den chinesischen Stellungen auf dem rechten Ufer des Jungting (Hunho) bekannt.

Die Kampffront hat eine Ausdehnung von 50 Kilometern. Der erste Erfolg der japanischen Offensive war die Eroberung der chinesischen Stellungen bei der Stadt Kuan und das Überschreiten der Flüsse Jungting und Viul. Als Ziel der neuen Offensive wird in der japanischen Presse eine Anpassung der zurückgebliebenen Frontlinie an der Peiping-Hankau-Bahn an den bereits weiter vorgehobenen Frontabschnitt der Tientsin-Pulan-Bahn bezeichnet.

### Vollbetrieb Borna - Großbothen

Am 3. Oktober Eröffnung der neuen Eisenbahnstrecke

Mit Beginn des am 3. Oktober in Kraft tretenden Wintersfahrplanes der Reichsbahn wird auf der neuen 51 Kilometer langen Strecke Borna-Bad Lausick-Großbothen, die streckenweise bereits für den Güterverkehr freigegeben worden war, die Eröffnung des regelmäßigen Personenverkehrs erfolgen. Die neue Bahnlinie zweigt in der Haltestelle Neukirchen-Wyhra von der Strecke Leipzig-Borna-Frohburg-Großbothen in nordöstlicher Richtung ab und berührt die Haltestellen Schönau, Glößberg und Bad Lausick-West, erreicht nach 18,6 Kilometer den Bahnhof Bad Lausick und kreuzt dort die Fernstrecke Leipzig-Chemnitz. Der Fahrplan der neuen Strecke steht in jeder Richtung fünf Fahrten täglich vor, außerdem auf der Teilstrecke Borna-Bad Lausick eine Verlaufsfrühdahrt in jeder Richtung.

### Wettervorhersage des Reichswetterdienstes

Angabeort Dresden

für Freitag:

Bei mäßigen bis frischen Winden um West schauerartige Niederschläge, besonders an den Nord- und Westhängen des Mittelgebirges. Tagsüber mild.

Wetterlage: Ein ausgedehntes Tiefdruckgebiet mit zwei Störungsfronten liegt über der Nordsee bis zum westlichen Kanalengang. An der Vorderseite der ersten Störungslinie, die den Thüringer Wald bereits erreicht hat, zieht ein schmales Regengebiet über Deutschland im Laufe des Donnerstag hinweg und bringt uns zeitweise Niederschläge. Bei mäßigen westlichen bis nordwestlichen Winden strömen auf der Rückseite dieser Störungslinie kühlere Meeresluftmassen nach, die das Wetter auch am Freitag unbeständig gestalten.



## Bolschewistische Massenmörder abgejagt

Nationalspanischer Fronteure macht einen guten Fang.  
Nach in Paris vorliegenden Meldungen soll ein nationalspanischer Fronteuer auf offenem Meer einen bolschewistischen Dampfer aufgebracht haben, auf dem sich eine ganze Reihe von aus Gijon geslochenen Anarchistenhäuptlingen befand. Unter diesen Verbündeten, die den Tod von Tausenden von Landsleuten auf dem Gewissen haben, sei auch ein gewisser Refero, einer der grausamsten und verworfensten Menschenhinter des spanischen Anarchistenverbandes, gewesen.

In Bilbao wurde „Esperanza la Cigarrera“, die Anführerin in der kommunistischen weiblichen Miliz von San Sebastian aus einem Versteck heraus verhaftet. Das entmensche Flintenweib hat durch Greueln besonders an Gefangenen in den Käfern Bilbaos und auf dem Gefangenenschiff „Aranzazu Mendi“ traurige Berühmtheit erlangt. Beim Sturm auf das Gefängnis von Bilbao im Januar 1937, wobei eine Anzahl von nationalen Gefangenen niedergemacht wurde, hat diese Frau eine Abteilung weiblicher „Milizen“ angeführt.

Im neuesten nationalen Heeresbericht heißt es: „Für uns ist es wichtig: Im östlichen Frontabschnitt wurde unser Vormarsch fortgesetzt und die sehr großen, durch Wetter und Gelände verursachten Schwierigkeiten überwunden. Der Gegner wurde aus allen Stellungen vertrieben, wo er versucht, unseren Siegeszug aufzuhalten. Unsere Streitkräfte stürmten den Ort Majuico südlich von Llanes, dessen gleichnamiger Gebirgspass bereits vor mehreren Tagen genommen wurde. Ferner sind wichtige Höhen im Norden dieses Ortes sowie die Berge im Bereich von Pena Vieja besetzt worden. Es wurde umfangreiches Material erbeutet.“ Zudem: Auch an dieser Front haben unsere Truppen ihren Vormarsch fortgesetzt und mehrere Ortschaften besetzt. Sie erreichten die Ausläufer der Bergketten Celleros.

Erweiterung zum Heeresbericht: Im Abschnitt Valdecalera an der Aragonfront machten unsere Streitkräfte nach erfolgreicher Abwehr eines feindlichen Angriffs einen mit viel Geschick und großer Stosstrafe vorgetragenen Gegenangriff und umzingelten den Feind, der über 300 Tote in den von den Nationalen erobernten Stellungen zurückließ.

### Sprengungen als letztes Mittel

Die rote Zerstörungswut in Nordspanien.

Die Säuberung des letzten nördlichen Abschnitts der nordspanischen Provinz Leon von den Bolschewisten macht gute Fortschritte. Die noch im roten Gebiet liegenden Grenzpunkte der Provinzen Leon und Asturien befinden sich fast sämtlich unter dem Feuer der Geschütze und werden teilweise sogar bereits von nationaler Infanterie beschossen. Die in den letzten Tagen genommenen Verteilungen stellen für die Nationalen das größte Hindernis dar, da sie von den Roten zu kleinen Festungen ausgebaut worden waren. Der Vormarsch der nationalen Streitkräfte an den nach Oviedo führenden Straßen geht nur langsam vor sich, da der Gegner auf seiner Flucht wieder Brücken und Wege gesprengt hat, deren Wiederherstellung in dem schluchtenreichen Gelände sich sehr schwierig gestaltet. An der Straße Leon-Oviedo hatten die Bolschewisten die Annmarschstraße durch gewaltige Sprengungen in einer Länge von 1000 Metern durch riesige Felsblöcke versperrt. Die Front im Norden der Provinz Leon hat jetzt eine Ausdehnung von 50 Kilometer gewonnen.

### Nahc an den roten Anführern

Die anarchistischen Komitees in Asturien haben den Tod des mexikanischen „Generals“ Gorriti beschlossen, der die marxistischen Streitkräfte an der Leon-Front besiegte. Gorriti hat bereits in der mexikanischen Revolution eine bedeutende Rolle gespielt. Es wird jetzt für die zahlreichen Niederlagen, bei Leon verantwortlich gemacht. Ein anderer der maßgebenden Baudenführer, der Anarchistenhäuptling von Langreo, Gareca, wurde von seinen eigenen Leuten überrascht, als er versuchte, in einem kleinen Boot die hohe See zu erreichen und nach Frankreich zu fliehen. Er wurde sofort durch mehrere Schüsse niedergeschlagen.

### Mit AdF. nach Düsseldorf zur Ausstellung „Schaffendes Volk“

Der große Erfolg des August-AdF.-Sonderzuges nach Düsseldorf, der mehr als 300 Arbeitskameraden und Landarbeiter des Gau Sachsen die Schönheiten dieser Stadt und die großartige Ausstellung „Schaffendes Volk“ vermittelte, veranlaßte die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, Anfang Oktober eine zweite Sonderfahrt nach dort anzusehen. Da die Reichsausstellung „Schaffendes Volk“ Ende Oktober ihre Pforten schließt, gibt diese Fahrt die letzte Möglichkeit, die Leistungsschau des schaffenden deutschen Volkes in 42 Hallen und im großen Freigelände kennenzulernen.

Der AdF.-Sonderzug, an dem sich Vollgenossen aus dem ganzen Gaue beteiligen können, verläßt den Hauptbahnhof Chemnitz am Freitag, 8. Oktober, gegen 22 Uhr. — Für den 9. Oktober ist eine Dampfschiffahrt auf dem Ahdn vorgesehen. Der 10. Oktober bleibt dem Besuch der Ausstellung vorbehalten. Am 11. Oktober findet eine Führung durch die schönsten Teile Düsseldorfs statt. Die Rückfahrt wird am gleichen Tag gegen 18 Uhr al Düsseldorf-Hbf. angetreten und am 12. Oktober, freil gegen 6 Uhr, in Chemnitz beendet. Der Gesamtpreis beträgt einschließlich Bahnschiffahrt, Verpflegung, Dampfschiffahrt und Städtereise 28 RM. Fahrtkarten ohne Übernachtung und Verpflegung, nur mit Ausstellungsbefreiung, werden zum Preis von 15 RM. abgegeben. — Anmeldungen sind umgehend bei allen Dienststellen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ im Gau Sachsen abzugeben. — NSG

### Erst lesen – dann unterschreiben!

Vorsicht gegenüber unlauteren Wettbewerbsmethoden.

Bei der Deutschen Rentenversicherung zur Bekämpfung der Schwindelfirmen z. B. Hamburg 11, Trostbrücke 4, II, häufen sich in letzter Zeit wieder die Beschwerden über unlautere Wettbewerbsmethoden von Reisevertretern, die darauf ausgehen, in den Haushalten Bestellungen auf Waren durch un-

## Spionageabwehr

### Aufklärendes Wort zu Beginn der Wehrmachtmanöver

Im letzten Drittel des September ist unser Heimatgebiet der Schauplatz der Wehrmachtmanöver 1937. Eine Woche lang wird die neue Wehrmacht mit ihren drei Wehrmachtstellen: Heer, Kriegsmarine und Luftwaffe, in unbekanntem Gelände unter feldmäßigen Bedingungen Übungen durchführen und die Brauchbarkeit des vielfach gefälschten Kriegsgesetzes erproben. Es liegt auf der Hand, daß die ausländische Spionage, von deren Wirken die Landesverratsgefahr der letzten Jahre und Monate Kunde geben, während der Manöverzeit eine verschärfte Aufklärungstätigkeit verfolgen wird. Die Erfahrung früherer Manöver zeigt, daß stets eine ganze Anzahl von Agenten, Spionen und Aufzählern unmittelbar in das Übungsgelände entsandt werden.

Zur Abwehr dieser landesverräterschen Elementen und zum Schutz unserer Wehrmacht sind alle notwen-

digen Maßnahmen getroffen. Auch das Landesverratsgesetz, das für den Verräter den Tod durch das Todesstrafe vorsieht, wird inzwischen jenen verdächtlichen Kreaturen bekanntgegeben sein, die sich durch Verrätereien und Spionage ein schmückles Judasgeld verdienen wollen. Niemand braucht daher in Sorge sein oder sich besondere Gedanken machen.

Wer allerdings glaubt, aus verdächtigen Wahrnehmungen, Beobachtungen, Gesprächen usw. schließen zu müssen, daß Staatsfeinde ihr Unwesen treiben oder vertrauen sollt an den nächsten Polizeibeamten. Es wird selbstverständlich von jedem Vollzogenen, der seine erwünschte Mithilfe zur Verfügung stellt, erwartet, daß er sich der Tragweite seiner Angelegenheit bewußt ist, damit die Überwachungsorgane nicht durch unbegründete Anzeigen von ihren Aufgaben abgehalten werden.

## Italien, die erste Mittelmeermacht

### „Niemand darf sich herausnehmen, ihr Zonen zuzuweisen“

Die gesamte italienische Presse beschäftigt sich eingehend mit der Antwort Roms an die Konferenz von Lyon und die durch die unvermeidliche Ablehnung entstandene Lage. Die Zeitungen heben vor allem hervor, daß Italien als Mittelmeergroßmacht hinter keiner anderen Mittelmeermacht zurückstehen könnte. „Nur die absolute Gleicheberechtigung“, so schreibt „Messaggero“, „mit jeder anderen Macht und in allen Zonen des Mittelmeeres ohne jede Ausnahme hätte den Beitritt Italiens ermöglichen können, das über seine Interessen einzigt und allein selbst zu bestimmen hat.“ Nur die Erfüllung dieser Voraussetzung hätte Italien zum nachträglichen Beitritt veranlassen können.

„Popolo di Roma“ weist auf die geographische und geschichtliche Stellung Italiens im Mittelmeer hin, die von seinem Arrangement geändert oder aus der Welt geschafft werden könne. Italien habe im Mittelmeer lebenswichtige Interessen, die hinter denen keiner anderen Macht zurücktreten könnten. Seine Flottenstreitkräfte seien es in den Stand, eine ebenso große Überwachungsaufgabe wie jede andere Macht zu übernehmen.

Übereinstimmend betonen die Genfer und Londoner Berichterstatter, daß nachträglich eine Bestimmung eingesetzt worden sei, auf der England bestanden habe, um eine Revision des Arrangements zu ermöglichen. Sie lasse praktisch eine andere Einteilung der Überwachungsbereiche zu. Dieses „Sicherheitsventil“ könnte nach dem Genfer Korrespondenten des „Popolo di Roma“ einen Anhalt zur Behebung aller Fehler und Unstimmigkeiten geben.

Die oberitalienische Presse hebt in ihrer Stellungnahme die Übereinstimmung zwischen Deutschland und Italien besonders hervor. Der „Popolo d’Italia“ schreibt, auch in dieser Frage habe sich zwischen Italien und Deutschland die völlige Übereinstimmung der Ansichten bestätigt. Die Achse Rom-Berlin wirke sich aus. Italien sei die erste Mittelmeermacht.

Die italienischen Schiffsrouten stellen die bedeutendsten Verkehrswägen zwischen der Levante und dem Westen dar. Die wichtigsten Verkehrslinien von den Dardanellen oder dem Suezkanal nach Gibraltar führen südlich des tyrrhenischen Meeres an Sizilien vorbei. Und nun werde Italien von der Kontrolle dieser großen Verkehrslinie ausgeschlossen ebenso wie vom westlichen Mittelmeer. Die der italienischen Flotte zugewiesene Rolle entspreche weder dem Grundsatz der Parität noch der Stellung Italiens im Mittelmeer.

Die „Gazzetta del Popolo“ schreibt, Italien habe nie einen Vorrang im Mittelmeer beansprucht, aber immer volles Recht auf dieses Meer besessen, das den Weg zu seinen Nahrungsquellen und zum Welthandel darstelle. Verständigungsmöglichkeiten böten sich immer noch.

Die „Stampa“ erklärt, Italien verlange keine Vorrechte, könne aber nicht Blöden zustimmen, die für andere

Staaten Vorrechte festsetzen. Niemand darf sich herausnehmen, der größten Mittelmeermacht Zonen zuzuweisen.

Das Blatt verzweigt dann auf die Gefahr von Zwischenfällen, die durch die sofortige Aufnahme des französisch-britischen Kontrolldienstes herausbeschwert werden, während der Wasserschmugel zugunsten der spanischen Bolschewiten einen neuen Aufschwung erfahre.

Schließlich unterstreichen die Blätter in ihren Londoner Berichten die in der englischen Hauptstadt bestehende Ansicht, daß die Ablehnung Roms nicht als etwas Endgültiges betrachtet werden müsse, sondern zurückgenommen werden könnte, falls England und Frankreich Italien die Teilnahme an der Kontrolle über das gesamte Mittelmeer „anbieten“. Die Möglichkeit einer solchen Entwicklung werde, wie „Popolo di Roma“ bemerkt, in London als nicht ausgeschlossen bezeichnet.

### Neue Drohung Moskaus

Englische Blätter geben Meldungen aus Moskau wieder, wonach die sowjetrussische Presse über die nicht paritätische Behandlung Roms und die dadurch hervorgerufene praktische Ausschließung Italiens von der Mittelmeerkontrolle ein gedämpftes Siegesgeschrei antummt, schmeichelhaft, aber gleichzeitig die technische Schwäche der vorgenommenen Kontrollmaßnahmen bedauert.

Die Moskauer Presse gesellt sich im übrigen in der Drohung, daß nichts die sowjetrussische Flotte hindern könne, „zu einer unabhängigen Italien zu schreiten und in das Mittelmeer einzudringen“.

Die Weigerung Roms, unter den angebotenen Umständen an der Patrouille im Mittelmeer teilzunehmen, hat in London Enttäuschung und Bedauern ausgelöst.

### Eden im Rundfunk über Lyon

Der englische Außenminister Eden hielt von Genf aus eine Rundfunkrede über die englischen Sender. Er berichtete über die Verhandlungen von Lyon, ihren Zweck und ihr Ziel. Die Lage und die Ausdehnung des Mittelmeeres habe klargemacht, daß unorganisierte Versuchungen zur Abwehr der U-Bootangriffe nur zu Verwirrungen führen und ihren Zweck versetzen würden. Deshalb seien kollektive Vertrittungen mit dem Ziel einer schnellen kollektiven Maßnahme notwendig gewesen. Jedes Patrouillenschiff sei nach dem Ergebnis der Konferenz jetzt berechtigt, zum Gegenangriff überzugehen und wenn möglich jedes Piraten-U-Boot zu vernichten. „Wir glauben“, so schloß Eden, „in Lyon dem U-Boot-Piratentum im Mittelmeer ein Ende gemacht zu haben. Wir haben eine Polizei aufgestellt.“ Wenn irgendein U-Boot wieder versuchen sollte, eine Schwarzfahrt zu unternehmen, dann werde es, so hoffe und glaube er, die verdiente Strafe erhalten.

### Weitkämpfe der D.J. in Dresden

Am Sonntag, 19. September, finden in Dresden die Schauvorführungen und Weitkämpfe statt, die zum Goebelssportfest ausfallen mühten. Die Veranstaltung folgt wird so durchgeführt, wie sie im Programmheft des Goebelssportfestes vorgesehen worden war; es behält auch am kommenden Sonntag seine Gültigkeit und berechtigt zum freien Eintritt. Die Veranstaltungen bilden den Abschluß der Sommerarbeit der sächsischen Hitler-Jugend.

Am Nachmittag findet ein Vorbelärm statt, zu dem erstmals die von der Reichsjugendführung eingesetzten Landestruppen des D.J. gezeigt werden; sie sollen einer Teil des Gespädes ausnehmen, damit die Pimpfe nicht überlastet und überanstrengt werden. Jeder Jungzug erhält einen solchen Geländewagen, dessen Beschaffung auch besonders der Sächsische Elterntreff e. V. fördert und geldlich unterstützt.

### Berufserziehungswochen der Textilindustrie

Die Gauwaltung Sachsen der D.A.F. führt vom 4. bis 9. Oktober im Sächsischen Hellsengebirge (Sächsische Schweiz) eine Berufserziehungswoche für leitende Mitarbeiter aus der Textilindustrie, vor allem aus der Glashütte und Kunstaberei, durch. Diese Berufserziehungswoche in der maßgebenden Fachmannschaft bedeutender Textilbetriebe sprechen, dienen der beruflichen Leistungsförderung. In ihr sollen auch die Fragen, die im Rahmen des vierjährigen Planes besonders an die Textilindustrie gestellt werden, behandelt werden. Anmeldungen werden in begrenztem Maß angenommen von den Kreiswaltungen der D.A.F. oder der Gauwaltung der D.A.F., Dresden-N. 1, Platz der SA. 14.

## Aus der Heimat und dem Sachsenland

Um Einvernehmen mit den beteiligten obersten Landesbehörden wird vom Reichskultusministerium verfügt, daß die dem Staat im landwirtschaftlichen Entschuldungsversahren oder sonst anfallenden Wertpapiere von den Verwaltungsbehörden oder Amtshäusern der Landeshauptstadt anzubieten sind. Diese hat die Entschleierung des Finanzministeriums wegen Übernahme der Papiere zu Kosten der bei der Landeshauptstadt geführten Betriebsmittelrechnung einzuhören. Ordnet das Finanzministerium die Übernahme der Papiere an, so sind sie auf Anfordern an die Landeshauptstadt abzuliefern. Die Landeshauptstadt übernimmt die Papiere zu jeweiligem Kurs oder zum Schätzungsvertrag und rechnet mit der zuständigen Amtshäuser ab. Verzichtet das Finanzministerium auf Übernahme der Wertpapiere, so sind sie zu verkaufen.

### Theater reist durch Sachsen

Die Landesbühne Sachsen gibt Freude und Erbauung für viele Volksgenossen.

Am die Kunst auch dort in das Volk zu tragen, wo ständige Theater nicht bestehen, ist der Sächsische Gemeindekulturverband ins Leben gerufen worden, der mit der "Landesbühne Sachsen" eine Einrichtung schuf, die die größte Beachtung verdient. Die Landesbühne Sachsen reist von September bis Ende April als Wanderbühne durch den ganzen Sachsenland; sie trat jeht ihre Fahrt an. Überall wird sie mit Freuden aufgenommen werden, denn was sie bietet, wird allen einen Eindruck von wahren deutscher Theaterkunst vermitteln. Dafür sorgen der Intendant der Landesbühne, Walter Heldrich, sowie seine bewährten Schauspieler. Heltiere und ernste Stücke werden dargeboten werden; auch die Kinder werden nicht zu kurz kommen; für sie sind Märchen, wie "Der gesetzte Kaiser", vorgelesen worden.

In Dresden wurde mit zwei Darstellungen, die als Hauptproben galten, der Anfang gemacht. Hebbels Trauerspiel "Agnes Bernauer", dessen Gestaltung auf einer räumlich beschränkten Bühne nicht leicht durchgeführt werden kann, fand ebenso gute Aufnahme wie das lebendige und gesellige Lustspiel "Gustav Allian" von Bratt.

Sehr Werke, ausgeschickt gute und erprobte Stücke, stehen auf dem Spielplan der Landesbühne Sachsen. Diese Werke werden in den nächsten Wochen und Monaten vielen Hunderten, die tagüber ihrer Arbeit nachgehen und sich nach dem Besuch eines guten Theaters sehnen, zu Stunden der Freude und Erbauung verhelfen; damit erfüllt die Landesbühne Sachsen ihre vornehmlichste Aufgabe und leistet zugleich wertvolle Kulturarbeit.

### Warum nicht Brot vom Fasttag?

○ Es gibt Brotnässer- und -näscherinnen — nicht nur unerwähnliche — die haben es ihrem Bäder nicht glauben mögen, als er ihnen an einem heißen Tage dieses Sommers sagte, daß er nicht mehr das Brot vom Bäcker so leicht wegverkaufen dürfte. Auch jetzt scheint es noch da und dort sichslug und vernünftig buntende Volksgenossen zu geben, die es nicht recht verstehen, warum das Brot nicht am Fasttag verkauft und also nicht verlangt und genossen werden soll. Doch in Wahrheit ist dieses Verbot, das in einer Verordnung zum Brotsatz ausgesprochen worden ist, so gut und richtig! Und das darüber keiner mehr länger zweifel habe, wollen wir es uns hier einmal klar vor Augen führen.

Was hat es denn mit dem frisch aus dem Bäckerlohn kommenden Brot auf sich? — Es ist pappweich und reizt zu Verschlucken; je frischer, desto mehr. Und manches ist es zur kleinen Leidenschaft geworden, das Brot gar noch warm hineinzuschlingen. Ordentlich gefüllt wird solches Brot nicht. So wird denn der Magen damit vollgekippt.

Was ist die Folge? Das Ergebnis aus der wichtigsten Frucht unserer deutschen Erde wird vergedungen. Was Millionen Bauern unter Ausnutzung ihrer ganzen Kraft dem zu knapp bemessenen Boden mit Hilfe des Himmels zur Ernährung unseres Volkes abringen, wird so missbraucht. Was aber haben solche Missbraucher, solche Vergeudender des wichtigsten Nahrungsquells unseres Volkes von ihrem vermöchtlichen kleinen Genuss? — Sie beladen ihren Wagen und ihren übrigen Verdanungsorganismus damit, lieben sich Magenbeschwerden und bei fortgesetztem Genuss ungelagerten Brotes Verdanungsschleiden zu. Offensichtlich ist es obendrein unvorsichtig, eine Verkümmernung, eine Belastung im Familienehaushalt. Wie gut befriedigt ist dagegen das Brot, das einen zwei, drei Tage gelagert worden ist! Je mehr und festes es gelöst werden muß, um so gesünder für unseren Körper. Und wer einmal dahintergefunden ist, wie geschmacklich sich solches gut ausgelagertes Brot beim gründlichen Kauen erwirkt, und zwar am meisten das aus vollausgemahlenem Korn, den verlangt es aus gesundem Instinkt nur mehr nach gelagertem Brot.

Also, darum sehn Brot mehr vom Fasttag.

Der simulierte Schlaf. Unter Anleitung an interessante Versuche, die in amerikanischen Laboratorien gemacht worden sind, haben jetzt belgische Psychiater mit sehr empfindlichen elektrischen Meßgeräten den elektrischen Strom festzustellen, der durch Schädel und Kopfhaut hindurch bei jedem Menschen gemessen werden kann. Wichtig war, die Wellenveränderungen im Schlaf zu beobachten. Wenn jemand zur Wellentypus Alpha gehörte (zehn pro Sekunde), dann ergaben sich bei Eintritt des Schlafes vier Stadien der Veränderung: Der Alpha-Rhythmus wurde sehr häufig unterbrochen, verschwand dann vollkommen, machte dann wechselnden Wellenlängen Platz, um schließlich in einen Wellentyp überzugehen, der vierzehn Schwingungen in der Sekunde aufwies. Jedenfalls kann man nach der Aussicht jener belgischen Ärzte mit Hilfe ihrer Geräte bei einem Menschen mit hundertprozentiger Sicherheit die Schlafstadien ermitteln und vor allem in Erfahrung bringen, ob er wirklich schlafst oder simuliert.

Mit Strom gegen den Haarausfall. Der amerikanische Arzt Dr. L. M. Cueto behauptet, ein Verfahren gefunden zu haben, um mit einer elektrischen Apparatur den Haarausfall bei fahlköpfigen Männern und Frauen wieder anregen zu können. Die von ihm genannte Erfolgszahl ist 475 auf 500. Cueto geht davon aus, daß die Knoblauchgar nicht notwendig ist, weil der Mensch eine starke Reaktion zur Behandlung habe. Eine Frau habe 25.000 bis 160.000 Haarwurzeln. Und ein Mann habe in seinem Gesicht allein 25.000 Barthaare. In seinen Berechnungen geht Cueto so weit, zu behaupten, daß die täglich in USA abrasierten Barthaare aneinandergelegt austreichen würden, um zehnmal den Erdball zu umkreisen.

## Ein weißer Fleck auf der Erdkarte getilgt Zur Rückkehr der deutschen Spitzbergenexpedition

Obwohl Spitzbergen schon im Jahre 1596 entdeckt und obwohl jeden Sommer große Bergungsdampfer Tausenden von Passagieren die Kohlenstadt in der Königsbucht, die riesigen Gletscher und die Spitzbergluppen zeigen, nach denen das Land seinen Namen hat, steht die Inselgruppe noch immer voller Rätsel. Da bei leben schon vor 400 Jahren dort oben zwischen den 74. und 80. Breitengrad Tausende von Menschen, welche als jedenfalls heute, die unter den damals unerhörten Robben- und Walherden wüteten. Ein gutes Geschäft war die Fängerel damals, daß um die besten Jagdgründe sogar eine Seeschlacht zwischen Engländern und Norwegern geliefert wurde, bei der Hunderte ihr Leben ließen. Heute leben eigentlich nur in der kleinen Stadt Ny Haledund ständig Menschen. Sonst sind es nur die Wölfejäger und immer wieder die Forscher, die sich für das arktische Land interessieren. Kein Land hat wohl schon soviel Expeditionen gesehen, keines aber auch so viele Tragödien erlebt.

Saum erforscht ist Spitzbergen in magnetischer Hinsicht. Bekanntlich zeigt nirgends die Magnetnadel genau nach Norden, bzw. nach Süden, sondern zum magnetischen Nord- oder Südpol. Außerdem hat jeder Ort noch nach dem Aufbau seines Untergrundes seine besondere Abweichungen. Der Schiffer, der diese "Magnetabweichung" der Kompassnadel nicht kennt, wird niemals dort landen woher er der Karte noch möchte. Deshalb gehört zur geographischen Karte noch die magnetische, und gerade auf dieser zeigt Spitzbergen große weiße Flecken. Um diese auszulöschen, ist unter der Leitung des Geophysikers Richter eine deutsche Expedition in diesem Sommer unterwegs gewesen, die nach erfolgreicher Beendigung ihrer Arbeiten mit dem Flugzeug wieder in Berlin eintraf. Die Erlebnisse der Expedition zeigen die vielseitigen Gefahren, die dem Forscher auf der Eisinsel drohen. Schon die Passage der Bäreninsel war ein Abenteuer. Der Erbsteuermann unseres Schiffes erzählte uns, so berichtet einer der Expeditionsteilnehmer, daß er in den zehn Jahren, in die er schon in diesen Breiten fährt, die Bäreninsel nur zweimal ohne Nebel gesehen habe. Sonst ist sie immer hinter einer dichten Nebelsbank verbckt. Nur mit Hilfe des Echoes und des Widerhalles des Nebelhorns können die Schiffe hier sich meterweise in der schwierigen Fahrinne weiterlassen.

Zwischen Mittel-Spitzbergen und der Südspitze liegt der Hornsund, das erste Ziel der Expedition. Die Landung der Expedition wurde durch heftigen Sturm zu einem gefährlichen Unternehmen. Da der Motor des Motorbootes des Schiffes streift, mußten die acht Teilnehmer und die 2500 Kilogramm Gepäck mit einem kleinen Boot in stundenlanger Arbeit etappenweise an Land gerudert werden. Der Hornsund hat eine Küstenslange von etwa 70 Kilometern und bildet die Mündung für eine große Zahl von Gletschern, die aus dem Inlandeis zum Meer heruntertauen. Einer davon bildete eine nicht weniger als 90 Meter hohe Eisbarriere von 4 Kilometer Länge. Da sich die Gletscher am Tag ungefähr um die gleiche Strecke vorwärtschieben, die ein Alpengletscher in einem Monat oder in einem Jahr zurücklegt, brechen fast ununterbrochen höhere oder kleinere Eisfronten ab, die Gletscher "salben". Lautes Donnern und Poltern erfüllt die Luft von morgens bis abends. Oft war innerhalb einer halben Stunde der ganze Sund mit Kalbeis angefüllt. Zwei Expeditionsteilnehmer machten mit einem kleinen 3,50 Meter langen Boot, das von einem Außenbordmotor von ganzen 1½ PS getrieben wurde, lange Fahrten zur Erforschung und Vermessung der Gletscher. "Wir mußten immer für eine Woche Proviant mitnehmen, wenn wir auch nur einen Tag forbleiben wollten", so erzählte einer der Bootsbefestigung, "denn wir wußten nie, ob uns nicht der Rückweg plötzlich vom Eis versperrt wurde. Manchmal staken wir unversehens mit unserem kleinen Kahn zwischen riesigen Eisblöcken und hatten Mühe, mit Stangen und Seilen uns eine schmale Rinne zu suchen. Einmal wurden wir 3 Tage auf einem kleinen Eisvorsprung festgehalten."

Die Südspitze Spitzbergens ist überraschendweise auf das kälteste und unwirtlichste Gebiet der Insel. Das mußte Dr. Richter mit seinen Kameraden feststellen, als in zum Zwecke magnetischer Messungen in das Innere aufzubrechen. Zu je zweien mit einem Nanenschlitten, auf dem 2½ Rentierleder lag, zog man bei schönem Wetter los. Nach wenigen Tagen schon kam ein Sturm auf der von Stunde zu Stunde an Stärke zunahm. Das stark gefrorene Eis trüttete, als ob es jeden Augenblick reißen wolle. Schnee und Regen wurden durch den dichten Stoff geprägt, so daß die Vier bald durchdröhnt waren. 60 Stunden mußten sie fast ohne zu schlafen, aushalten, ehe der Orlan nachließ. 120 Kilometer wurden so mit Handschlitten zurückgelegt und dabei in regelmäßigen Abständen magnetische Messungen gemacht.

Mitten in der Eiswüste der Südspitze liegt ein Berg, teil und spitz, wie alle Berge des Landes, der Halsabn. Er liegt so zentral, daß man von seinem Gipfel das ganze Land von der Ost- bis zur Westküste übersehen kann. Auch diesen Gipfel, den noch kein Mensch betreten hatte, bewältigte die Expedition.

Das gefährlichste Abenteuer erlebte das jüngste Expeditionsteilnehmer, Peter Wegener, ein Neffe der großen Polarforscher Kurt und Alfred Wegener und ein Sohn des bekannten Schauspielers. Zusammen mit dem Geologen Gburek machte er eine Bootsfahrt, an die er wohl noch lange denkt wird. Die Fahrt zu der Königsinsel, in der die Kohlenstadt liegt, und aus der fast alte roten Polarforscher von Andrea bis Amundsen zu ihren Polstädten gestartet sind, ist magnetisch unerforscht. Bei jedem Weiter können die Schiffer den Eingang ausfinden. Bei Nebel aber wird die sonst ganz leichte Fahrt zu einem schwierigen Wagnis. Die Expedition hatte sich nun die Aufgabe gesetzt, die Magnetabweichung, die wahrscheinlich durch eine Verwerfung im geologischen Untergrund verursacht wird, genau zu messen. Peter Wegener und Gburek fuhren zu diesem Zweck zu dem etwa 40 Kilometer vor der Einfahrt liegenden "Prinz-Karl-Vorland", einer schroffen kleinen Felseninsel. Sie hatten nur ihr kleines Boot zur Verfügung. Die Fahrt verlief trotz des steifen Windes noch ganz untrüglich. Raum waren sie beiden aber gelandet, als Sturm einsetzte. Schnell wurde das Boot aufgebaut und dann auf besseres Wetter gewartet. Aber Tag um Tag verging, ohne daß der Sturm nachließ. Erst am achten Tag kam plötzlich die Sonne. Wegener und sein Kamerad konnten endlich ihre Instrumente aufzubauen. Nach wurde Messung auf Meile gemacht, und kaum war die Arbeit beendet, als auch schon die Sonne wieder verschwand und der Sturm auszog. Trotzdem mußte die Fahrt gewagt werden. Ein schweres Stück Arbeit für den kleinen Motor des Bootes.

Nach der ersten Stunde waren erst 300 Metr zurückgelegt. Immer wieder schlugen Brecher das Boot voll und setzte der Motor aus. Ständig mußte einer Wasser schöpfen, während der andere das Steuer führte. Nach kurzer Zeit war überhaupt kein Land mehr zu sehen. Den Taschenkompaß in der Hand, versuchte man die Fahrtrichtung wenigstens eingemessen zu bestimmen. Aber die Wellen zwangen das kleine Boot zu einem Gletschers, der bald jede Berechnung unsicher machte. Zum Unglück ließ schließlich der Motor noch weg. Rübben war bei dem Seegang unmöglich. Auf einmal tauchte Steilküste auf, auf die sie in rasender Fahrt zutrieben und an der sie zu zerstören drohten. Nun ruderten sie mit aller Kraft und rütteten das Boot schließlich an ein flaches Küstenstück. Eine riesige Welle stürzte sie aus dem Boot und warf Boot und Menschen auf den Strand. Ein kleiner Polarfuchs sah ihnen neugierig zu, wie sie todmüde, nah bis auf die Haut, aber gerettet, ihr Boot und ihr wertvolles Gepäck wieder zusammenlaufen. Das Ergebnis war eine genaue Messung der Magnetabweichung vor Spitzbergens wichtigstem Hafen.

### Sind Schweine wirklich „Schweine“?

Diese seltsame Frage, nicht wahr? Aber wer, der täglich seine Küchenabfälle in den für die Schweinemästereien des Ernährungshilfsverkes bestimmten Eimer wirft, hat nicht schon den Kopf geschüttelt: "Nein, was so ein Schwein alles zusammenfrisst!" und dann wie zur Bestätigung gesagt: "Ja ja, ein Schwein bleibt eben ein Schwein", womit er dann ausdrücken wollte, daß ein Schwein selbstverständlich verspeist und nicht sehr wählerisch ist und außerdem jeglichen Sinn für Sauberkeit vermisst lässt. Gegen das erste will ich nichts sagen; aber seitdem ich einer der großen Schweinemästereien genosse bin, gestatte ich mir, über den leichten Satz zu lächeln. Hier hat man tatsächlich das Schwein zu einer Art "Staubenreinheit" erzogen, womit der Beweis angetreten ist, daß festgesetzte Begriffe des Nachdenkens wert sind.

In dieser vorbildlich angelegten Schweinemästerei, in der die Schweine gegen Zug durch Lustkanäle an der Decke geschlafen und zweimal täglich frisches Stroh erhalten, werden etwa 120 Schweine aufgezogen, deren Erlös dem Hilfsverein "Mutter und Kind" zugeführt wird. In großzügiger Weise hat die Stadt, in deren Gebiet die Schweinemästerei liegt, das Ernährungshilfswerk durch Überlassung und Umbau des Gebäudekomplexes unterstützt. Mit Hilfe der Stadt soll eine weitere Stellung für ungefähr 400 Läufer — keine Juchschweine — gebaut werden. Jedes dieser Schweine, das schlachtreif zweieinhalb bis drei Rentier wiegt, trägt eine Nummer am Ohr. Es bekommt das aus den gesammelten Küchenabfällen gedämpfte Futter in einem für den Appetit des Schweines schmeckhaften Zustand. Überflüssiger Rüttelzucker wird in Silos aufbewahrt, um dann in Zeiten der Knappheit verwendet zu werden. 80 bis 100 Rentier Küchenabfälle werden hier monatlich von den Helfern der NSV eingeleitet, die mit einem für diesen Zweck besonders hergestellten vierdrädrigen Wagen, dessen Einschlüsse mit dem NSV-Zeichen versehen ist, von Haus zu Haus ziehen, um die Küchenabfälle einzusammeln. Die NSV gibt für jedes-

Haus einen Hartpapierkübel mit Deckel heraus, der im Gebrauch fast unverwüstlich ist. In der betreffenden Stadt hat der Hausbesitzerverein in dankenswerter Hilsbereitschaft für seine Mitglieder den Betrieb übernommen.

Da auf diese Weise für die Schweinemästereien des Ernährungshilfsverkes reichlich Futter zusammenkommt, ist man dazu übergegangen, auch einzelne vom Ernährungshilfsverke angekaufte Tiere den Kleintierzüchtern zur Miete zu übergeben. Als Entgelt für ihre Mühe erhalten sie das Futter so reichlich zugemessen, daß sie dadurch in der Lage sind, für sich noch ein oder zwei Schweine mit aufzuziehen. Damit die Kleintierzüchter, die schon früher die Abfälle gesammelt haben, durch diese Arbeit der NSV nicht benachteiligt werden, hat man jedem von ihnen bestimmte Strafen zugewiesen; dadurch wird ihnen außerdem noch der Wettbewerb mit der "Konkurrenz" erspart. Wenn der Kleintierzüchter mitunter Futterausfall hat, so wird ihm vom Ernährungshilfswerk losenlos die fehlende Quantität überlassen.

Wenn man bedenkt, daß früher die Küchenabfälle, deren Gegenwert eine tägliche Scheibe Brot auf jeden deutschen Volksgenossen gerechnet, auszurechnen soll, einfach verschwanden, so kann man den Wert dieser Arbeit der NSV — in Erkenntnis der ernährungspolitischen Bedeutung — erst richtig ermessen. Cht. 2.

"Leute stehen . . ." wird besteuert. In Italien besteht eigentlich noch die Sitte, daß ein junger Mann seiner Verehrung für eine junge Dame durch Absingen eines Ständchens hörtbar Ausdruck gibt. In Messina soll dieser romantische Brauch nun nächtliche Ruhestörung werden, die bestraft wird — es sei denn, daß der Sänger bei der Polizei um die Erlaubnis nachsucht und für erhaltenen Erlaubnis einen Beitrag von 10 Lire zahlt. Die jungen feurigen Messinier sind sich noch nicht einig darüber, ob sie das Risiko der nächtlichen Ruhestörung auf sich nehmen wollen oder ob sie das Ständchensingen unterlassen wollen. Unter keinen Umständen wollen sie die 10 Lire zahlen.

## Nur noch 54 Volksgenossen von 5049 arbeitslos

Die Arbeitsmarktlage hat sich im Monat August 1937 so verbessert, daß am Monatsende nur noch 54 Volksgenossen arbeitslos waren gegenüber 5049 am 31. Januar 1933. Von diesen 54 sind 32 nicht voll einsatzfähig, so daß nur noch eine bewegliche Reserve von 22 arbeitslosen Volksgenossen zur Verfügung steht.

Die restlichen 34 Arbeitslosen verteilen sich auf die 73 Gemeinden des Arbeitsamtsbezirkes Dippoldiswalde wie folgt:

- 1 Gemeinde mit 8 Arbeitslosen,
- 2 Gemeinden mit je 6 Arbeitslosen,
- 1 Gemeinde mit 4 Arbeitslosen,
- 2 Gemeinden mit je 3 Arbeitslosen,
- 4 Gemeinden mit je 2 Arbeitslosen,
- 18 Gemeinden mit je 1 Arbeitslosen,
- 47 Gemeinden sind arbeitslosfrei.

Am 31. August 1937 entfielen also nur noch 1,2 Arbeitslose auf 1000 Einwohner gegenüber 107,0 am 31. Januar 1933. Die Arbeitslosigkeit liegt damit im Bezirk Dippoldiswalde ganz erheblich unter dem Landesdurchschnitt (am 31. 7. 1937: 15,6 Arbeitslose auf 1000 Einwohner), wie auch unter dem Reichsdurchschnitt (am 31. 7. 1937: 8,5 Arbeitslose auf 1000 Einwohner).

Der Rückgang der Arbeitslosigkeit erstreckt sich gleichmäßig auf alle Berufsgruppen, die stärkste Abnahme zeigen die Gruppe der Ungelehrten, die um 989, das Baugewerbe, das um 934, das

Metallgewerbe, das um 822, das Holz- und Schnittholzgewerbe, das um 788, die Landwirtschaft, die um 233, die Angestelltenberufe, die um 140, das Nahrungs- und Genussmittelgewerbe, das um 125, die Industrie der Steine und Erden, die um 117 und die Forstwirtschaft, die um 106 Arbeitslose abgenommen hat.

Diese Zahlen beweisen, daß die Wirtschaft des Arbeitsamtsbezirks tatsächlich auf hohen Touren arbeitet und einen Beschäftigten kaum entbehren kann. Um dem starken Mangel an Facharbeitern und Facharbeiterinnen zu begegnen, mußte der zwischenstaatliche Ausgleich, der sich auf alle deutschen Arbeitsämter erstreckt, in erheblichem Maße eingeschaltet werden. Insgesamt wirkte das Arbeitsamt Dippoldiswalde im August 1937 bei der Einstellung von 573 Arbeitsmännern mit. Am härtesten war der Eintrag im Baugewerbe, dem Arbeitskräfte aus den Arbeitsamtsbezirken Freiberg, Freital, Dresden, Döbeln, Plauen, Sebnitz u. a. in erheblichem Umfang zugeführt werden konnten.

Insgesamt wurden in den letzten Tagen über 150 Arbeitskräfte aus anderen Bezirken herangeholt.

Es ist daher falsch, wenn Vertriebsführer der Ansicht sind, daß es zwecklos sei, das Arbeitsamt Dippoldiswalde wegen Vermittlung von Arbeitskräften in Anspruch zu nehmen, weil im biesigen Bezirk die Arbeitslosigkeit praktisch beseitigt ist. Heute gilt erst recht noch die Parole: Meldet jeden freien Arbeitsplatz dem Arbeitsamt!

Sie war gar nicht so reich. Die Testamentsordnung und die Übersicht über die Verhältnisse der Jean Harlow haben ergeben, daß alle Schätzungen über ihren Millionenerbe falsch waren. Sie hinterläßt nur ein Vermögen von 41 000 Dollar, das sie ihrer Mutter vermachte. Dieser aber droht noch eine Klage von der Hausbesitzerin der Wohnung, in der Jean Harlow zuletzt wohnte, in Höhe von 12 000 Dollar. — Die andere Sensation von Hollywood sind die Drohbriefe, die an Wallace Beery gerichtet wurden und in denen eine Entführung seiner Adoptivtochter Carol Ann Beery angeklagt wird. Die Expresser fordern 10 000 Dollar. Carl Ann ist übrigens das dritte Kind, das Wallace Beery adoptierte. Es wird jetzt durch Leibwächter und Polizei beobachtet.

## Letzte Nachrichten

### Schweres Unglück auf nasser Straße

**Omnibus umgeschlagen — eine Tote, zwei Schwerverletzte**

Auf der Fahrt von Nürnberg nach Plauen geriet ein mit 33 Personen besetzter Omnibus in einer Kurve bei Bosenberg in der Nähe von Hof trog vorstichtigem Fahrern ins Schleudern. Nachdem der Wagen mehrere Straßenbäume umgerissen hatte, drehte er sich um seine Achse, rutschte auf eine Biele, schlug dort um und blieb mit den Nündern nach oben liegen. Hinzukommende Volksgenossen sowie eine Abteilung des NSKK aus Chemnitz retteten die Fahrgäste, von denen achtzehn in das Stadtkrankenhaus in Plauen gebracht werden mußten. Von den drei Schwerverletzen starb die 43jährige Frau Alwine Härtner, gebürtig aus Hoboken bei Newark, die sich bequeme Weise bei ihrem in Chemnitz wohnenden Schwager aufhielt. Außer den zwei Schwerverletzen konnten alle in Mitteldenschaft nezogene Fahrgäste das Krankenhaus verlassen.

### Furchtbare Verkehrsunfälle

**Fuhrwerk und LKW-Fahrzeugen von einer Brücke gestürzt.**

Bentheim, 16. September. Auf einer Eisenbahnbrücke in dem Ortsteil Dobrel-Karsl ereignete sich ein schweres Verkehrsunfall. Ein mit Grubenholz beladener LKW-Fahrzeug mit Anhänger stieß beim Überholen in der schwer überseitlichen Kurve auf der Eisenbahnbrücke auf ein in gleicher Richtung fahrendes zweispänniges Fuhrwerk.

Das Fuhrwerk wurde gegen das Mauerlandecker gestoßen und stürzte mit dem Kutscher und den beiden Pferden durch das eingedrückte Geländer auf die etwa sieben Meter tiefer gelegene Rangierleitung des Eisenbahnhofs. Der Kutscher und die Pferde waren sofort tot.

Der LKW-Fahrer hatte beim Zusammenstoß offenbar die Gewalt über den LKW-Fahrzeugen, der mit dem Anhänger gleichfalls gegen das Mauerlandecker geschleudert wurde, verloren. Der Wagen stürzte mit dem Anhänger auf den Eisenbahnhof, und kam umgedreht mit der Holzladung auf die Pferde und das Fuhrwerk zu liegen. Der LKW-Fahrer und ein neben ihm sitzender Beifahrer wurden schwer, ein zweiter Beifahrer leicht verletzt, während ein dritter Beifahrer sich noch im letzten Augenblick durch einen Sprung von dem Anhänger auf die Brücke retten konnte.

### Hochwasser der Oder

**Überschwemmung in den Vororten von Natio.**

Infolge starker Regengüsse hatte die Oder in den letzten Tagen Hochwasser zu verzeichnen. Der Höchststand, der in Natio am Dienstag mit 6,98 Meter gemessen wurde, lag um einen Meter niedriger als der beim größten Hochwasser seit der Jahrhundertwende, dem von 1903. In der Niedrigung um Natio ist es zu umfangreichen Überschwemmungen gekommen. Weite Flächen stehen unter Wasser. Verschiedene Ortschaften der Oderniederung haben wegen der Überschwemmungen Verkehrsbehinderungen, und der Verkehr mußte umgeleitet werden. In den niessegelegenen Stadtteilen von Natio ist das Hochwasser in Gärten, Straßen und Keller eingedrungen.

Infolge des Hochwassers mußten auch die Arbeiten an der Umleitung der Oder bei Natio, die nach ihrer Fertigstellung die Stadt Natio aus dem Überschwemmungsgebiet herausnehmen wird, eingestellt werden. Der Scheitel der Hochwasserwehr hat inzwischen die etwa 80 Kilometer weiter oberabwärts gelegene Stadt Oveln passiert.

### Ein Biber überfällt einen Knaben

Seit einigen Tagen befindet sich im Berliner Zoologischen Garten ein Elbiber, der bei Dessau in Anhalt gefangen wurde. Der Biber ist unser größtes einheimische Nagetier. Der soeben gefangene wiegt etwa 60 Pfund. Sein Fang, der auf Veranlassung des Anhaltinischen Landesfürstmeisters geschah, hat eine bemerkenswerte Vorgeschichte. In einer Badeanstalt in Dessau wurde eines Tages ein Junge beim Baden von diesem Biber in den Oberkörper gebissen, so daß er eine stoffende Wunde erhielt. Täglich gegen 5 Uhr nachmittags erschien der Biber an der Badeanstalt, durchschwamm sie und verschwand wieder. Der Badebeamte wartete schon auf sein Erscheinen und gab dann mit seiner Trillerpfeife ein Warnzeichen, worauf alle Badenden schleunigst das Wasser verließen, um sich erst nach dem Verschwinden des Bibers wieder ins Wasser zu wagen. Eines Abends gelang es dann, ihn in eine Ecke zu treiben und mit Nehen einzusperren.

### Neue Vorschläge in Lyon?

England will die Annäherung an Italien nicht gefährden. — Kritische Stimmen in der englischen Presse.

London, 15. September. Wie das Luftministerium mitteilt, wird sich am Donnerstag ein englisches Flugbootgeschwader von Heligoland nach Malta begeben, um an der Seekontrolle im Mittelmeer teilzunehmen. Ein zweites Geschwader wird zu einem späteren Zeitpunkt von Pembrokshire ebenfalls nach Malta starten.

Wie gering die englischen Blätter selbst die Ergebnisse von Lyon bewerten, geht aus Meldungen hervor, daß der Achtungswertungssatz von einer neuen Krise bedroht sei, da Italien möglicherweise das „Arrangement“ von Lyon auf der nächsten Sitzung des Londoner Ausschusses zur Sprache bringen werde. England und Frankreich seien zur Zeit mit dem Entwurf von Plänen beschäftigt, die auf einer neuen Sitzung in Lyon am Donnerstag oder Freitag vorgelegt werden würden.

Der „Star“ glaubt, daß der englische Ministerpräsident Chamberlain möglicherweise erneut seine Kontrolle über die englische Außenpolitik manifestieren und darauf bestehen werde, daß die Forderung Italiens nach völliger Gleichberechtigung bei Durchführung der Seekontrolle zugestanden werde. Chamberlain sei sehr bemüht, den englisch-italienischen Verhandlungen kein Hindernis in den Weg zu legen und auch etwaige Zwischenfälle zwischen englischen und französischen Patrouillenschiffen mit italienischen Kreuzern zu verhindern.

In den Blättern heißt es weiter, daß sorgfältige Vorbereitungen für eine wirkliche Zusammenarbeit zwischen den englischen und französischen Küstenbehörden bei der Durchführung der Seekontrolle getroffen würden. Die Methoden der Zusammenarbeit würden den mit der Wahrnehmung der Operationen beauftragten britischen und französischen Admirälen überlassen. Jedes der beiden Länder werde im Notfall die Hilfe des anderen mit heranziehen. Die üblichen Beschränkungen für die Landung von Flugzeugen auf den Flugplätzen der anderen Macht würden fallen gelassen. Die Patrouillenzone würden so festgelegt, daß ein britisches Schiff auch im gegebenen Fall einen Zwischenfall in der französischen Zone wahrnehmen würde und umgekehrt.

### Guter Fang der bulgarischen Polizei.

Eine Werbezentrale der Volksarbeiterbewegung in Sofia ausgebunden. — Kommunistische Funktionäre verhaftet.

Sofia, 15. September. Die politische Staatspolizei, die schon seit einiger Zeit einer über Bulgarien verbreiteten Organisation für die Anwerbung von Freiwilligen für Sowjetpanzer auf der Spur war, konnte Mittwoch endlich zugreifen und die Rädelsführer dingfest machen. Sie verhaftete 12 Personen, darunter 2 Frauen, die in der Hauptstadt Sofia eine geheime Werbezentrale aufgemacht hatten, die von der illegalen kommunistischen Partei unterhalten wurde. Unter den Festgenommenen befinden sich mehrere Funktionäre der kommunistischen Partei.

In dem Büro der Volksarbeiterbewegung wurden zahlreich gesuchte Pässe und Scheine aus ausländische Banken über größere und kleinere Beträge sowie anderes belastendes Material gefunden, das noch geschöpft werden muß. Soweit bisher festgestellt werden konnte, sind durch die Werbezentrale, die ihre Wissungen von einer ausländischen Kominternfiliale erhielt, zahlreiche Kommunisten illegal über die bulgarische Grenze nach Valencia gebracht worden.

## Amtliche Bekanntmachung.

### Nachförderung betr.

Die zur Nachförderung in Frage kommenden Ballen und Eber sind bis zum 18. ds. Ms. hier anzumelden.

Dippoldiswalde, am 15. 9. 37. — Der Bürgermeister.

## Einen sehr guten Eindruck

von seiner Firma zu erwarten, ist das Bestreben jedes Geschäftsmannes. Dieses erreicht er zuerst durch seine

### Geschäfts-Drucksachen

Er wird danach trachten, diesen eine besondere Note zu geben u. sie von der Geschäftlichkeit und Reellität seiner Firma zeugen zu lassen. Im Tempo der heutigen Zeit muß eine Werbeschreiber oder dergl. ein ansprechendes und gewinnendes Aussehen haben, sonst findet sie wenig oder gar keine Beachtung und wandert, ohne überhaupt gesehen zu sein, meistens in den Pierothkorb.

### Zeitgemäß und vornehm

fertigen mit Ihre Druckarbeiten an. Auf Verlangen Angebot oder Muster unverbindlich. Vertreterbesuch.

## Buchdruckerei Carl Jehne

Dippoldiswalde, Schuhgasse 110/11. Tel. 403.

## Drei Tote eines Auto-Unglücks in Salzburg

Ein englischer Kraftwagen vom Jupe erfaßt

Wien, 16. September. Ein entsetzliches Autounfall ereignete sich am Mittwochnachmittag in Salzburg. Ein englischer Kraftwagen wurde beim Überqueren der Bundesstraße über die Bahnlinie Salzburg-Innsbruck von der Lokomotive eines Schnellzuges erfaßt. Von den vier Insassen des Kraftwagens wurden drei, und zwar ein Ehepaar namens Dow und eine Frau namens Bella Dow, alle drei aus Glasgow, getötet. Der Gatte der letzteren, der frühere Polizeidirektor von Glasgow, Alexander Dow, wurde schwer verletzt.

Die Untersuchung ergab, daß an dem Unglück der Lenker des Kraftwagens die Schuld trägt.

## Die Taschen voll geraubten Schmucks

Geflüchteter Valencia-Bolschewist in Österreich verhaftet

Wien, 15. September. Bei Krems an der Donau nahm die Gendarmerie einen Mann fest, der sich durch sein Verhalten verdächtig gemacht hatte. Bei der Vernehmung stellte sich heraus, daß der Verhaftete Louis Marion hieß, längere Zeit in den Bolshevikhaushalten von Valencia „Kriegsdienst“ geleistet hatte und schließlich geflohen war. In den Taschen seiner Kleidung fand man Schmuckgegenstände von beträchtlichem Wert. Über die Herkunft der kostbaren Leute verweigert der Bolshevik natürlich alle Angaben; doch steht es fest, daß sie von einer Plünderei herrühren.

## Gijon und Aviles bombardiert

Nationalspanische Kriegsschiffe unterstützen die Aktion

Salamanca, 16. September. Nationale Flieger bombardierten am Mittwoch erneut die Hasenanlagen von Gijon, sowie die Befestigungsanlagen der 25 km westlich von Gijon gelegene Stadt Aviles. Die militärischen Ziele der Flieger wurden zur gleichen Zeit von nationalspanischen Kriegsschiffen, die die Blockade an der östlichen Küste durchführen, unter heftigstem Feuer genommen.

## Der neue Sturz des Franken

### Lebhafte Beunruhigung in Paris

Paris, 15. September. Der neue Sturz des Franken hat in hiesigen Finanz- und Wirtschaftskreisen lebhafte Beunruhigung hervorgerufen. Man erklärt in diesen Kreisen, daß die Außenhandelsbilanz, die bekanntlich für die ersten sieben Monate mit einem Einfuhrüberschuss von rund 11 Milliarden abgeschlossen ist, nicht ohne Einfluß gewesen sei, und daß wahrscheinlich auch die notwendigen neuen Eindellungen mit Rohstoffen, die mit Pfund- und Dollareinzäufen verbunden waren, eine Rolle gespielt haben.

## Tamburini verhaftet

Im Zusammenhang mit den Pariser Bombenanschlägen

Paris, 15. September. Der italienische Emigrant Tamburini, der in Zusammenhang mit den Pariser Bombenanschlägen gesucht wurde, ist am Mittwoch in der Nähe von Toulouse verhaftet worden.

Hauptchristleiter: Felix Jehne, Dippoldiswalde, zugleich verantwortlich für den gesamten Textteil einschließlich Bilderdienst, stellt.

Hauptchristleiter: Werner Kunisch, Altenberg. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Felix Jehne, Dippoldiswalde. D.-A. VIII 37: 1170.

Druck und Verlag: Carl Jehne, Dippoldiswalde.

Zur Zeit ist Preisliste Nr. 5 gültig.

**Alfred Hengst** Gerichts-Assessor  
**Leni Hengst** geb. Kästner

VERMÄHLTE

Dippoldiswalde Buchholz / Sa.

16. September 1937

## Futterkalf

### Futterkreide

auch schwefel-freie

Kochdrogerie und Photohaus

Hermann Wehner

Dippoldiswalde, Ellenberger Straße 17

**Kräftige Erdbeerplantzen**  
hat abzugeben

Rittergutsgärtnerei Berreuth

Nach Eingang unserer nächsten

großen Transporte

Jucht- und Nutzvieh am Freitag, 17. 9., abends, stellen wir daraus ab Sonnabend, den 18. September

ca. 15 Original Österreichische Herdbuchbulle

von 12—18 Monaten mit vollständ.

Abstammung u. Leistungsnachw.

ca. 20 Österreich. Holl. Kühe

hochtragend u. frischmelkend sowie

ca. 30 Österreich. u. Österreichisch-Holländ. Kalben

hochtragend, größtenteils Herdbuchkühe mit nachgewiesenen

hohen Mutterleistungen, wirklich preiswert zum Verkauf und

Tausch gegen Schlachtkühe.

Emil Kästner u. Co.  
Hainsberg (Sa.)

# Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 216

Donnerstag, am 16. September 1937

103. Jahrgang

## Für eilige Leser

Der bisherige niederländische Gesandte in Brüssel, Dr. Patijn, ist mit Wirkung vom 1. Oktober 1937 zum Minister des Auswärtigen Amtes ernannt worden. Bisher wurde das niederländische Außenministerium vertretungsweise durch den Ministerpräsidenten Dr. Colijn verwaltet.

In der ostgalizischen Kreisstadt Bielszecz wurden im Zusammenhang mit den letzten Panzerunruhen weitere Verhaftungen vorgenommen. Die festgenommenen hatten einer mehrhundertköpfigen Schar angehört, die sich bisher in den Wäldern verborgen gehalten hatte. Mit gerade geschmiedeten Fesseln waren sie den streitenden Anhängern der dauerlichen Volkspartei zu Hilfe geeilt.

Die 31 Kilometer lange Teilstrecke Limbach-Ulm-Vorstadt der Reichsautobahn Stuttgart-München wurde dem Verkehr übergeben.

Bei einem Automobilunfall verunglückte auf dem Reichsparteitag der Arbeit der Hauptstellenleiter im Stabe des Stellvertreters des Führers, SA-Standartenführer L. V. im Stabe der Obersten SA-Führung Dr. Karl Hein Müller, tödlich. Die Beisetzung Dr. Müllers findet am heutigen Donnerstag in Güstrow in Mecklenburg statt.

Die Landesbehörden stellten das subventionierte Kreisblatt „Der Trommler“ plötzlich ein. Die zehn Parlamentarier des Wahlkreises Böhmen-Weißböhmen sandten als Protest gegen diese Einstellung ein Telegramm an die Landesbehörde und den tschechoslowakischen Innenminister.

Die Beamten der französischen Städte Lille, Tourcoing und Roubaix haben beschlossen, an einem noch zu bestimmten Tag gemeinsam in den Streit zu treten, um auf diese Weise ihren gestellten Gehaltsforderungen Nachdruck zu verleihen.

Wie aus Bombar gemeldet wird, ist der deutsche Herrscher Hitler in Leb (Kaschmir) eingetroffen.

Der gegenwärtig in Chicago tagende Internationale Radiologenkongress beschloss, die sechste Tagung 1940 in Berlin abzuhalten. Dr. Hermann Holtzhausen-Hamburg wurde zum Präsidenten des Kongresses gewählt.

Auf Einladung des Reichsministers der Luftfahrt und Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Generaloberst Göring, ist der Chef der Königlich-Schwedischen Luftwaffe, Generalleutnant Frilis, zu einem Besuch der deutschen Luftwaffe in Berlin eingetroffen. In Begleitung des Generalleutnants Frilis befinden sich der Chef des Stabes, Oberst Nordenskjöld, und als Ordonnanzoffizier Hauptmann Sandström. Die schwedischen Gäste besichtigen Einrichtungen und Einheiten der Luftwaffe sowie Werke der Luftfahrtindustrie. Zu ihrem Ehren gibt Generaloberst Göring im Haus der Flieger ein Essen.

Gütertransporte ins Manövergebiet. In der Zeit nach dem 20. September 1937 finden innerhalb des Raumtes Lübeck-Lauenburg-Eberowalde-Uebendorf-Ostseeküste die diesjährigen Wehrmachtmänter statt. Um die ungehinderte Rückbeförderung der Mandervertransporte zu erleichtern, bittet die Reichsbahn, daß in der Zeit vom 23. bis 27. September 1937 möglichst wenig Güter von und nach Empfangsstellen innerhalb des genannten Raumes zum Verland geschossen werden.

Wie die Alliierten lungen... 3600 Lehrlinge von mehreren Industrieweisen sind in Manchester wegen Lohnforderungen in den Streit getreten. In führenden Industriezonen von Manchester wird wegen dieses Streits Befürchtung gehegt, daß die betroffenen Werke ausnahmslos Lieferungen für das englische Aufrüstungsprogramm ausführen.

### Heimkehr der italienischen Faschisten.

Die Ehrenabordnung der faschistischen Partei Italiens, die vom Reichsparteitag kommend in der Hauptstadt der Bewegung eintraf, besichtigte das Braune Haus und das Verwaltungsgebäude der Partei. An den Ehrentempeln legten die Faschisten einen Kranz nieder. Abends wurden sie von Gauleiter Staatsminister Adolf Wagner empfangen. In später Nachtstunde verließen die italienischen Faschisten mit dem fahrräumlichen Zug die Hauptstadt der Bewegung, nachdem ein Teil der Abordnung schon am Nachmittag in seine Heimat zurückgekehrt war.

### Der Herzog von Kent im Deutschen Pavillon.

Der Herzog von Kent, der Bruder des Königs von England, stießte dem Deutschen Pavillon auf der Internationalen Ausstellung in Paris einen Besuch ab. Der Herzog von Kent, der von Reichskommissar Ministerialdirektor Appel begrüßt und geführt wurde, äußerte sich anerkennend über die deutsche Ausstellung und weiste längere Zeit im Ausstellungsgelände.

### Beschlagnahme polnischer Blätter in Danzig.

Durch Verfügung des Danziger Polizeipräsidiums ist die Einfuhr und Verbreitung der polnischen Zeitungen „Illustrowany Kurier Codzienny“ und „Kurier Balticki“ verboten worden. Die Polizei hatte den Verdacht, daß trotzdem Exemplare der verbotenen Zeitungen von polnischen Postbeamten ausgetragen und den Besitzern zugestellt wurden. Um sich darüber Gewissheit zu verschaffen, wurden die betreffenden Postbeamten auf dem Postzettelkabinett vernommen. Hier bestätigte sich der Verdacht. Da es den völkerrechtlichen Grundsätzen und den Grundsätzen des Gattungsrechts widerspricht, daß Maßnahmen der Danziger Polizei durch die polnische Post in Danzig verhindert werden, ist die polnische diplomatische Vertretung vom Senat gebeten worden, die nötigen Maßnahmen zu treffen, daß die polnische Post in Danzig nicht handlungsvorinimm, die nach dem Gesetz des Danziger Staates gesetzwidrig und strafbar sind.

### Große Luftschauübung in Japan:

Am Mittwoch begann eine grobangelegte fünftägige Luftschauübung, die acht Tage Ostpanns mit der Hauptstadt Tokio als Mittelpunkt umfaßt. Für diese Übung sind weitgehende Vorbereitungen getroffen worden, um erstmals neben den Luftschauverbänden auch die gesamte Bevölkerung zum Feuerwehr- und zur Volkserziehung heranzuziehen und sie für das Verhalten im Katastrophenfall zu schulen. Zu Anbetracht des Chinakonflikts, der chinesischen Luftangriffe auf Formosa und der allgemeine zunehmende Spannung im Fernen Osten verdienst diese Übungen besondere Bedeutung.

Das Oberste brasilianische Militägericht verwarf die Beufung der wegen Teilnahme an einer Kommunistenrevolte im Jahre 1935 verurteilten Kominternagenten Pretestos und Berger, so daß Pretestos 16 und Berger 13 Jahre Gefängnis absitzen müssen.

### Verbotener Brieftaubenzüchter-Verein

Der Reichsstatthalter in Sachsen (Ministerium des Innern) hat den Reichsbrieftaubenzüchterverein „RBBV“ Spiegelwaldt in Grünhain i. E. für den Bereich des Landes Sachsen aufgelöst und verboten.

## Strich unter Jahrtausende

„Es ist eine alte und betrübende Wahrheit, daß es eine größere Kampfesfreude für den kampfesmüten Deutschen überhaupt nicht gibt, als – den Streit mit dem eigenen Landsmann...“ In diesem einen Satz, gesprochen im Herrenhaus des Preußischen Landtages am 23. März 1887, hat Bismarck nicht nur das gesamtdeutsche Schicksal umschrieben, sondern auch den Krieger auf Burzel und Wunde dieses Schicksals gelegt: auf die deutsche Uneinigkeit, die in zweitausendjährigem innerem Zwist seine Vollwerdung zuließ. Dieser „Streit mit dem eigenen Landsmann“, diese Aufrichtung Deutschlands in engherzige Grenzen vieler Flaggen und diese Verzerrung in engstirnige Kästen, dieser Zergliederung in weitherzige Parteien und die Versetzung in frechstirnige Klasse; die Auspliierung der deutschen Stämme gegeneinander und der Kanzelzwist der Konfessionen widereinander – all dieser Streit, sein Für und Wider, ist in Deutschland mit einer Hingabe und Hartnäckigkeit, mit Vorhaube und Fanatismus, mit einer Erbitterung ohnegleichen ausgezogen worden. Wenn Deutschland einmal nicht das Schlachtfeld kriegerischer Auseinandersetzungen fremder Despoten oder der reisigen Streiter christlicher Kirchen war, dann war es Tummelplatz „geistiger“ Auseinandersetzungen; war es nicht durch Kriege ausgewöhlt und erschüttert, dann wurde es von Leidenschaften und Kämpfen Theorien durcheinandergeworfen und gerüttelt. Nur wenige große, überwältigende Anlässe, Stunden nur, gemessen am Ablauf einer zweitausendjährigen Geschichte der

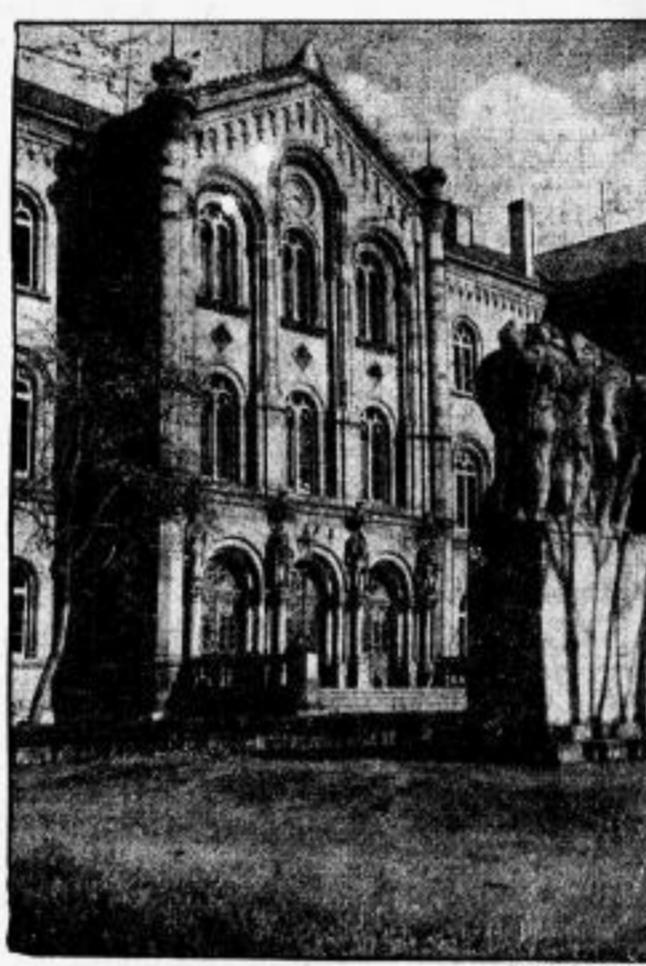
Entzweiung, lieben das Volk der Deutschen Hader und Zwist verwinden und sich zusammenfinden; Entschuldungsfunden, in denen das Schicksal nicht mehr nur an die deutschen Tore, sondern selbst schon an die Stuben der einzelnen Deutschen postierte. So höhnte denn auch das trürende Geistermaul des „auf deutsch“ getarnten Ludwigs Börne alias Löb Baruch aus der damaligen Zentrale des Deutschenhauses an der Seine: „Die Deutschen sind nur einig, wo es etwas zu leiden gibt, wo zu tun, niemals!“

Diese jüdische Erkenntnis der uralten Schwäche der Deutschen, die sich jahrhunderlang gläubig und geduldig als Landsknechte für fremde Kronen und Kirchen schlügen und verbluten, die inbrünstig oder himmelstürmend um Weltverbesserungstheorien sich zermauerten und sich daran verzehrten, um darüber selbst der eigenen Erde, ihres Landes und Blutes, zu vergessen, – diese jüdische Erkenntnis wurde mit unheimlicher Logik bis zur salten Tat getrieben: Hier in Deutschland und nirgendwo sonst war das geistige und wenn es sein mußte auch das kampfwillige, immer kampfbereite Feld für die Generalprobe auf den Klassenkampf und die Weltrevolution in seinem Gefolge! Ein rauschlich-wohldurchdachter Plan: Der Deutsche schlug sich gern und gut, der machte wie überall so auch in Streit und Kampf ganze, saubere Arbeit. Wie erst sollte er das fertigbringen im „Kampf aller gegen alle!“ Die Revolte im großen Russland gab nur das kleine Sprungbrett ab für die größere Revolte zwischen Menzel und Lachen, mittan im Herzen Europas. Das erst gab das große Sprungbrett in der Welt, zur erbauenden Revolte, – „im Streit mit dem eigenen Landsmann“ wurde die deutsche Kampffront von hinten zerstochen, bis sie zerbrach. Die aber, die das befürchteten, die eben erst in den Gassen der Clappe das gemeinschaftliche Handeln, die Einheit der Nation gemeinselt hatten, die schrien nun, am 21. November 1918, als „Rat der Volksbeauftragten“ verzweifelt nach – gemeinsamer Arbeit... „Herr kommt ihr Heimkehrer ins eigene Land zurück... Im Lande herrschen Not und Entbehrung, – helfen kann und nur gemeinsame Arbeit, solidarisches Handeln...“ Unterschrieben: Ebert, Haase, Scheidemann, Landsberg, Barth und Dittmann – vier rassereine Juden und zwei hochhohle Judenborger...

Das schien das Ende. So restlos schien die Alarmierung und Entschließung der Streitkunst der Deutschen untereinander zu gelingen, daß am Jahrestag der Judenrevolte, am 9. November 1929, eine jüdisch-sozialdemokratische „Volksstimme“ ausrief: „Die verhängnisvolle Volkgemeinschaftsideologie ist in hauchdünnen Nebelschwaden zerfetzt! Sie hat ausgedient!“ Und der jüdisch-sozialdemokratische „Klassenkampf“ (1. Dezemberbericht 1918) triumphierte in einer Besprechung der Jahresarbeit des jüdisch geführten „Bundes der freien Schulgesellschaften“: „...Die weltliche Schule weiß, daß die Begriffe der Volksgemeinschaft und der Völkereröhnung dem Begriffsschatz der Bourgeoisie angehören, daß die Bourgeoisie mit diesen Begriffen, mit der Aufstellung einer angeblich allgemein gültigen sittlichen Norm, mit der Forderung der Erziehung zum reinen Menschenentum nur das Ziel verfolgt, mit einer solchen Ideologie das Klassenbewußtsein des Proletariats zu trüben...“

„Zerfetzt in hauchdünnen Nebelschwaden“ all ihre palästinisch-asiatischen, sogenannten Ideologien von Protektentum und der Unmöglichkeit der Volkgemeinschaft, von Völkereröhnung und „Menschenium“, und – zerstreut in Atome sie selbst! Nichts, rein gar nichts, ist von ihren hämmerlichen Erdenpuren auf deutschem Boden übriggeblieben, die Wahlstatt des Klassenkampfes auf deutschem Boden ist bis auf den letzten Splinter und Sporn ausgeträumt, und über diesem marxistisch-kommunistisch-jüdischen Kampfplatz von sieben Jahrzehnten erhobt sich das unverkäufliche, unveränderbare Gebäude der deutschen Volkgemeinschaft!

Heute schon, nach fünf Jahren, ist erfüllt, was der Führer im April 1932 in seinem „Programm“ niedergelegt hat: „Nicht Herren und Sklaven, nicht Bürger und Ar-



Göttingen (W).

Vor 120 Jahren wurde die Universität Göttingen gegründet.

Am 17. September 1737 wurde die Georgia Augusta in Göttingen gegründet. Unser Bild zeigt das Universitätsgebäude mit dem Ehrenmal für die im Weltkrieg gefallenen Göttinger Studenten.



Das Gebiet der großen Manöver der Wehrmacht.

Auf einem ausgedehnten und vielfach schwierigen Gelände finden in Norddeutschland vom 19. bis 26. September die Manöver aller drei Wehrmachtsstufen statt.

Weltbild — Giese (W).

besser, sondern gemeinsam tätige Menschen einer Nation! Heute schon hat die unzertrennliche Gemeinschaft aller, die Volkgemeinschaft in ihrer reinsten und sittlichsten Form, jenen ewigen Hader und Zwist abgelöst, den Bismarck als das deutsche Kornubel erkannt hatte, und abgelöst vor allem auch jenes Wahngescheide politischer Wollensuchtheimer, die den Klassenkampf wider die Volkgemeinschaft, die Volkerüberbrückung über die Volksversöhnung, die Solidarität der Internationale über die Solidarität des eigenen Blutes zu sehen sich unterfangen, und die Deutschen dazu aussersehen hatten, der Sturmbot für ihre Weltrechte zu sein.

Wie gründlich der Strich ist, den Deutschland unter die Jahrtausende der Entzweiung gezogen hat, beweist jedes seiner völkischen Hochfeste, das bewies der Breslauer Sängertag, das bewies der Stuttgarter Generalappell des Auslanddeutschlands und der Nürnberger Parteitag. Das wird in wenigen Wochen auch wieder am Büdenberg sich erweisen.

## Um Amerikas Obersten Bundesrichter

Der Mitgliedschaft im Geheimbund Rassuglan beschuldigt.

In den Vereinigten Staaten ist gewissmaßen über Nacht ein bestiger politischer Streit entbrannt, der im Hinblick auf die Auflösung des in Amerika besonders heissen Rassenproblems unter Umständen auch die nächstjährigen Kongresswahlen stark beeinflussen kann. Im Mittelpunkt dieses Konflikts steht der kürzlich erst vom Bundesrat bestätigte Oberste Bundesrichter Black, der zur Zeit in England weilte. Gegen ihn läuft nahezu die gesamte amerikanische Presse Sturm, indem sie den Bundesrichter beschuldigt, Mitglied der Geheimorganisation Rassuglan zu sein oder gewesen zu sein.

Beträchtliches Aufsehen erregte die Veröffentlichung der Hoffnisse von Protokollen, aus denen Beziehungen zwischen Black und Rassuglan ersichtlich sind. Selbst Blätter, die der Demokratischen Partei nahestehen, fordern den Rücktritt Black's, der seinerzeit vom Präsidenten Roosevelt auf Lebenszeit zum Obersten Bundesrichter ernannt worden war. Die New-Yorker Zeitung "Sun" schreibt, daß an der einwandfreien Klärung des Konflikts 20 Millionen Katholiken, 14 Millionen Neger und 5 Millionen Juden interessiert seien. Präsident Roosevelt lehnte eine Stellungnahme zu dem Konflikt mit der Begründung ab, daß ihm ähnlich von einer Mitgliedschaft Black's bei Rassuglan nichts bekannt sei und daß die Rückfrage des Bundesrichters nach den Vereinigten Staaten abgewartet werden müsse.

Rassuglan ist ein nach dem amerikanischen Bürgerkrieg gegründeter nationalistischer Geheimbund, der sich zuerst in den Südstaaten von Nordamerika konstituierte. Nach dem Weltkriege wurde er aktiviert und nahm den Kampf gegen das Überhandnehmen des Einflusses der Neger, der Juden, des römischen Katholizismus und der radikalen Gewerkschaften auf. Heute ist Rassuglan über die ganzen Vereinigten Staaten verbreitet.

## Winterhilfswerk 1937/38

Das Winterhilfswerk des deutschen Volkes wird nach dem Befehl des Führers als ständiges Werk der Tat gewordenen Volkgemeinschaft fortgeführt. Die Mittel für das Winterhilfswerk 1937/38 (1. Oktober 1937 bis 31. März 1938) werden im wesentlichen in der gleichen Weise wie im Vorjahr aufgebracht. Für die Bereitstellung der Beamten, Angestellten und Arbeiter der öffentlichen Verwaltung hat der Reichs- und Preußische Innminister bereits entsprechende Richtlinien bekanntgegeben. Danach haben Anspruch auf Auszahlung der Monatslöhne alle Lohn- und Gehaltsempfänger, die als Beitrag zum WHW 10 Prozent ihrer Lohnsteuer, jedoch mindestens 25 Pf. leisten, ferner Lohn- und Gehaltsempfänger, die wegen ihres geringen Einkommens zur Einkommensteuer nicht herangezogen werden, gegen einen Beitrag von monatlich 25 Pf. schließlich Festbesoldete, die neben der Lohnsteuer noch zur Einkommensteuer veranlagt werden, wenn sie neben ihrer monatlichen Spende von 10 Prozent der Lohnsteuer monatlich 1 Prozent ihres für das Jahr 1936 veranlagten Einkommensteuerbeitrages an das WHW entrichten, soweit die Steuerpflicht nicht durch Lohnabzug getilgt ist. Der Erlass stellt weiter fest, daß die Beiträge für die NSDAP während der Dauer des Winterhilfswerks nicht ermäßigt werden.

## Einholung der Polizei-Standarte

Am Mittwoch wurde die in Nürnberg als Führer mit der Blutfahne der Bewegung in der Ruhpoldarena geweihte Polizeistandarte in Berlin feierlich eingeholt.

Eine Ehrenformation der Schutzpolizei in Stärke von drei Hundertschäften in der neuen in Nürnberg gezeigten Paradenuniform mit Kapelle geleitete die Standarte vom Dienstgebäude des Kommandos der Schutzpolizei Berlin durch das Brandenburger Tor nach dem Hauptamt Ordnungspolizei. Unter den Linden, wo sie im Dienstzimmer des Chefs der Ordnungspolizei, General Valuge, Aufstellung stand, um bei besonders feierlichen Anlässen von Ordnungspolizei-Formationen mitgeführt zu werden.

## Paris überwacht die Emigranten

Es sollen scharfe Maßnahmen ergreifen werden.

Der französische Ministerpräsident Chautemps erklärte vor Pressevertretern, daß die Untersuchungen der Polizei zur Aufklärung der beiden Bomberanschläge am Place de l'Étoile mit aller Energie fortgesetzt würden. Er versicherte, daß die Polizei nichts vernachlässigen werde.

In seiner Erklärung kam der Ministerpräsident auf die Frage der Emigranten zu sprechen. Frankreich beherberge zurzeit mehrere Millionen Ausländer aus seinem Boden. Sicherlich sei der größte Teil dieser Ausländer ehrenhaft und versuche, in Frankreich Arbeit zu finden. Leider seien darunter aber auch Elemente, die sich auf französischem Gebiet politischen Machenschaften hingeben und diese müssten in Zukunft besonders überwacht werden.

Selbst einiger Zeit, so gab der französische Regierungschef zu, häussten sich Gewalt- und Terrorakte, Verbrechen seien begangen worden, ohne ihre Sühne zu finden. Daher habe es sich als notwendig erwiesen, die Überwachung dieser "unerwünschten Ausländer" zu verschärfen. Der

# Glaubensbekenntnis einer Nation

Die Nürnberger Tage 1937 liegen hinter uns. Es waren Tage von erhabendstem Eindruck und tieferster seelischer Kraft. Nürnberg sah in diesen acht Tagen das neue Deutschland in seiner festgesetzten Neugestaltung, in der Vollsinnung wirklicher Volkgemeinschaft und in der Kraft seines Willens zur Arbeit an seiner ewigen Zukunft. Mit Staunen stellte auch das Ausland fest, wie im Ablauf von 4½ Jahren unter der geradezu faszinierenden Willenskraft eines Mannes Deutschland herausgeführt wurde aus dem Chaos zu vorbildlicher Ordnung, zu sichbarem Aufbau, zu wachsender Macht. An diesen Tatsachen der äußeren Erscheinungen, an der Wucht der neugestalteten Verhältnisse und an der sichbaren Umformung des deutschen Geistes zerschellt aller Zug und Zug, wie sie noch immer durch einen großen Teil der Auslandspressen gestellt.

Noch hallen in uns nach die Begeisterungsstürme der Hunderttausende, noch empfinden wir den wachsenden Marschschritt der braunen, schwarzen, graubraunen und selbgrauen Kolonnen, noch sehen wir im Geiste des Flaggenmenschen, daß den Ruhpoldshain umwallte, daß feiertägliche Menschen durchströmte Nürnberg und nehmen all diese fast unwillkürlich erscheinenden überwältigenden Eindrücke mit in unsern Alltag. Nehmen sie mit mit dem Gesinde, aus diesen Feiertagen deutscher Wiedergeburt auch unsere Arbeit im einzelnen und im kleinen befruchten und die Mahnung des Führers lebendig werden zu lassen, daß jeder eingeschworen fühlt der deutschen Volkgemeinschaft.

Im Mittelpunkt der Arbeiten des Reichsparteitages 1937 stand wieder die Proklamation des Führers, die jeder einzeln als Appell an das Verantwortungsbewußtsein aufzufassen hat. Nicht nur der Rückblick auf das, was in dieser kurzen Zeit nationalsozialistischer Staatsführung geleistet wurde, geht jeden einzelnen an, sondern noch mehr die Richtungspunkte, die uns der Führer für die kommende Arbeit gab. Aus seinen starken Worten sprach der Wille, die drängenden Probleme wirklich zu meistern. Nicht, daß er die Aufgaben allein für ein Jahr abgrenzte, sondern daß er sie unriß für eine lange Zeit. Denn darin liegt das Wesentliche dieser wie der voraufgegangenen Proklamation des Führers, daß sie, ausgehend von Vergangenem und Gegenwärtigem, wohlerwogen das Arbeitsgebiet für Generationen umreicht. Deshalb umfaßt seine Proklamation alle Probleme des nationalen, des sozialen, des kulturellen und des wirtschaftlichen Lebens. Es erhält jeder seine Aufgaben zugewiesen, und wie der einzelne sie anpackt, beweist er seine innere Einstellung zum nationalsozialistischen Staat.

Unsere Gedanken schwelen zurück in die Ruhpoldshalle, in das Opernhaus, in den Rathausaal, auf die Zeppelinwiese oder wo sonst die einzelnen Kundgebungen, Fackelzüge, Aufmärsche stattfanden: Eine Vielheit von Organisationen, Gliederungen und Veranstaltungen, darstellend und verkörpernd die Vielheit der Aufgaben, der Arbeit und des Erfolges des neuen Deutschland und doch alle und alles hinweisend auf den einzigen und einigen den Willen zur Verwirklichung der nationalsozialistischen Idee. Was wir in Nürnberg erlebten, war mehr als ein erhabendes Ereignis, war padender als eine atemberaubende Kundgebung — es war der Ausdruck des Lebens einer einzigen deutschen Nation, es war „das weltanschaulich völkische Glaubensbekenntnis einer neuen Generation“. Nichts war vergessen, was das Leben der Nation gestaltet, sichert, stärkt, was den Sinn der Volkgemeinschaft beweist.

Und schließlich der Höhepunkt des Reichsparteitages: die Schlußansprache des Führers. Es war das Bekenntnis eines Führers, der sich voll verantwortlich fühlt seinem Volk, der Geschichte seiner Nation und der

Lebenssicherung dieser Nation in ihren Beziehungen zu der staatlichen Umwelt. Bekenntnis, Appell und Mahnmal! So vermag nur einer zu sprechen, dessen Seele und Herz seinem Volke gehört, so vermag nur der Reichenbach zu geben, der im Kampf um das Leben seiner Nation stand. Und so vermag nur ein Staatsmann seinen warnenden Ruf an die Welt zu erheben, der die Gefahr der Stunde in ganzer Größe abgemessen, erwartet und vorgestellt hat.

Wir wissen, daß seine Aussage der Absichten des Bolschewismus in manchen Ländern und Völkern Bedenken, Besorgnis oder gar Ablehnung auslösen wird. Das ist eine Frage des Temperaments, der Vernunft oder der politischen Abhängigkeit. Wir wissen aber auch das Eine, daß in allen Völkern ernsthafte Kreise vorhanden sind, die dem Führer für seine ernste Offenheit dankbar sind, andere, die mit bedenklicher Überlegung die Entwicklung beobachten, wie sie im eigenen oder im Nachbarland feststellbar sind. Alle aber werben das Eine, wenn nicht offen, so insgeheim, aner kennen, daß der Führer des nationalsozialistischen Deutschland nicht ein Wort zuviel über die drohende Gefahr des jüdischen Bolschewismus gesagt hat.

Der Sieg des Nationalsozialismus ist der Sieg über den Bolschewismus, der sich zu Ende des Jahres 1932 zum letzten Sturm auf das bürgerliche Deutschland bereit machte.

Alles, was wir in den letzten Jahren und Monaten an Neuerungen kommunistischer Verbrennung und anarchistischer Verstörung erlebt haben, waren seinerzeit die Kennzeichen der unermüdlichen Umsturztätigkeit des jüdischen Bolschewismus in Deutschland. Und hätte der Nationalsozialismus nicht damals schon die im Kampf bewährte SA und SS und dazu eine opferbereite Parteibewegung gehabt, dann wäre Deutschland sehr wahrscheinlich in das gleiche Chaos gesunken, das wir jetzt in Spanien erleben. Durch diesen Kampf gegen den Bolschewismus, der siegreich durch den Nationalsozialismus geführt wurde, ist heute das deutsche Volk dagegen immun.

Es wird niemand in der Welt aufstehen, der die Richtigkeit der Darstellung Adolfs Hitlers über das Wesen und Wollen des Bolschewismus widerlegt. Der Bolschewismus ist das Gift, das wie eine Seuche sich durch die Völker frisst und sie zerstört. Hiergegen gibt's nur ein Mittel: unerbittlicher Kampf bis zur Ausrottung. Es ist das Mittel, das der Führer allen Völkern in ihrem eigenen Interesse und im Gesamtinteresse Europas anempfohlen hat. Well Deutschland die furchtbaren Gefahren, die von hier aus drohen, kennt, deshalb hat der Führer mit sanftem Ernst die Einstellung Deutschlands verändert: Es wird nicht dulden, daß der Bolschewismus andere europäische Länder ersäßt und damit den Lebensraum der europäischen Völker einengt und verflümmt. Es war nicht lediglich eine Mahnung, es war eine ernste Warnung: Völker Europas, währet eure nationale Zukunft! Denn es geht um die Zukunft Europas, um seine Kultur, seine Zivilisation. Deutschland ist gewappnet, innerlich durch die Idee des Nationalsozialismus, äußerlich durch die Stärke seines wiedererstandenen Volksheeres. Das ist die Arbeit von 4½ Jahren, die sich heute in dem wiedererstandenen germanischen Reich deutscher Nation ausdrückt.

Der Parteitag der Arbeit ist abgeschlossen, das deutsche Volk kennt seine Aufgaben, die Welt den Willen Deutschlands zum Frieden, aber zum wirklichen Frieden. Es ist heute die Pflicht der anderen, auch ihren Anteil zu diesem Frieden beizutragen.

Innenminister werde in dieser Hinsicht das Notwendige veranlassen und eine Neugestaltung der Gesetzgebung ausarbeiten.

## herzlicher Abschied von Rom

Die Abreise der 450 Jungvolksführer und SS-Führer von Rom gestaltete sich zu einer herzlichen deutsch-italienischen Kundgebung. Tausende von italienischen Freunden hatten sich mit zahlreichen Mitgliedern der deutschen Kolonie zum Abschied vor dem Bahnhof eingefunden, wo größere Abteilungen der Balilla und eine Ehrenkompanie Avanti-Guardien Aufstellung genommen hatten. Die Jungvolksführer brachten ein dreifaches Sieg-Heil auf Mussolini aus, das die Menge jubelnd und mit tausendfältigen Heiterkeiten auf Adolf Hitler erwiderte. Auch vor dem Zug, wo sich Staatssekretär Ricci in Anwesenheit eines Vertreters der deutschen Botschaft von seinen Gästen verabschiedete, kam es zu begeisterten Kundgebungen. Vom fahrenden Zug aus grüßten die Jungvolksführer ihren Gastgeber mit Sieg-Heil-Ausen, während Staatssekretär Ricci dem Gebietsführer Langane und den Jungvolksführern ein herzliches „Auf Wiedersehen in Deutschland“ zutraf.

## Mussolinis Bild für Quedlinburgs Klosterhaus

Quedlinburg, 16. September. Das Klosterhaus zu Quedlinburg hat von dem italienischen Ministerpräsidenten Benito Mussolini dessen Porträt mit eigenhändig geschriebener und in italienischen Worten gedolmetschter Widmung erhalten. Die herzliche Übergabe des Geschenkes erfolgte während einer Quedlinburger Klosterhaus in Begleitung führender deutscher und italienischer Persönlichkeiten stattfindenden Feier. Das Geschenk des Duca ist ein erneutes Bekenntnis zu dem Dichter Klopstock und dem von ihm vertretenen Kunstdideal. Schrieb er doch im Jahre 1908 an der Universität Bologna eine Doktorarbeit „Über die Poësie Friedrich Klopstocks“.

## Der Führer an Daluge

Der Führer und Reichskanzler hat in einem Telegramm dem Chef der Ordnungspolizei, SS-Obergruppenführer und General der Polizei Daluge, zu seinem vierzigsten Geburtstag seine herzlichsten Glückwünsche übermittelt. — Ebenfalls haben Ministerpräsident Generaloberst Göring, der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Dr. Goebbels, Reichskriegsminister Generalfeldmarschall von Blomberg, Generaloberst von Fritsch, Korpsführer Hühnlein und andere

herrnde Persönlichkeiten von Partei und Staat dem verdienten Vorläufer der Bewegung ihre Glückwünsche übermittelt.

## Der Kaiser von Japan dankt dem Führer

Seine Majestät der Kaiser von Japan hat an den Führer und Reichskanzler folgendes Telegramm gerichtet: „Es ist mir ein Bedürfnis, Eurer Exzellenz meinen aufrichtigen Dank für den liebenswürdigen Empfang auszusprechen, den Sie ebenso wie die Reichsregierung und das deutsche Volk dem Prinzen Chichibu während seines Besuchs in Deutschland entgegengebracht haben. Ich beglückwünsche Sie hierzu um so mehr, als dieser Besuch dazu beigetragen hat, die guten Beziehungen, welche jetzt schon unter den Völkern zu festigen und zu stärken.“

(ges.) Hirohito.

## Traurige Löcherlichkeit

Die Wahl des Vornamens Horst veranlaßt die Tschechen zur Anteile.

Dem Krankheitshalber in den Ruhestand versetzen Eisenbahnarbeiter Rudolf Jenz in Rudolp bei Karlsbad in Böhmen wurde sein Ruhegehalt entzogen. Als Begründung wurde angegeben, daß Jenz seinen Sohn auf den Vornamen Horst habe tauzen lassen, was eine „unzulässige Propaganda“ darstelle, die sogar eine „Aufreizung“ in sich bergen. Neben dem deutschen Vornamen Horst wurde dem zwei Jahre (!) alten Knaben der tschechische Vorname Wenzel gegeben. Zwiefellos paßten irgendwelche tschechischen Behörden diesen Vornamen als „Horst Bessell“ nicht und die tschechischen Behörden ließen ihrem blinden Hass die Zügel schleifen, indem sie dem Vater das Ruhegehalt entzogen und die ganze Familie in die Not stießen.

— Die tschechischen Behörden haben sich mit dieser Angelegenheit einen traurig-löcherlichen Ruhm erworben, den wir ihnen niederlos überlassen.

Eine Million Dollar gegen die Zuckertransaktion. Die Amerikanerin Miss Emilie Renziehausen hat in ihrem Testamente ihre beiden Brüder damit beauftragt, einen Fonds in Höhe von einer Million Dollar zur Bekämpfung der Zuckertransaktion auf der Welt einzurichten. Sie hat selbst zwanzig Jahre hindurch einen Bruder pflegen müssen, der schwer zuckerkrank war. Diese Stiftung hat für Amerika eine besondere Bedeutung, als dort mehrere Millionen Menschen nachweisbar schwer zuckerkrank sind und infolge der amerikanischen Ernährungsart die Zuckertransaktion auch weiterhin im zunehmen begriffen ist.

## Unser Hausarzt

Der Fortschritt der ärztlichen Kunst hat in den letzten Jahrzehnten große Erfolge gezeigt, doch konnte dieses ärztliche Wissen und Können nicht in einem Ausmaß für das Wohl des Volkes genug werden, wie dieses nicht nur zu wünschen, sondern im Interesse des Volkes selbst zu fordern ist. Schuld an der bisherigen volksgefundheitlichen Entwicklung war die aus dem Individualismus herausgeborene Anschauung, daß der Körper Eigentum des einzelnen Menschen sei und er mit ihm machen könne, was er will. Es fehlte die verpflichtende Bindung an das Volk, auf die erst der Nationalsozialismus mit aller Deutlichkeit hingewiesen hat. Schon bald wurden die praktischen Konsequenzen gezogen. Partei und Deutsche Arbeitsfront setzten sich vor allem dahingehend ein, daß Maßnahmen ergriffen würden, um die sogenannten gefundheitlichen Frühschäden rechtzeitig zu erkennen und ihre Befestigung in Angriff zu nehmen.

Diese Fragen sind jetzt an einem entscheidenden Punkt angelommen. Es ist kein Zufall, daß gerade auf dem diesjährigen Parteitag, der im Beisein der Arbeit steht, das Problem der Volksgefundheit besonders in den Vordergrund gerückt wurde. So fruchtbar die bisher ergriffenen Maßnahmen sind, wie die Betreuungen durch die NSV. und die Betriebsuntersuchungen (auch die Auswirkungen durch Arbeitsdienst und Wehrdienst gehörten hierzu), so muß das Recht der ärztlichen Betreuung doch noch weiter ausgebaut werden. Eine in ihren Auswirkungen noch gar nicht abzusehende Bedeutung erhält die direkte Betreuung der Familie durch den Hausarzt. Vor allem in den Städten und besonders den Großstädten wurde der Hausarzt mehr und mehr durch Spezialisten abgelöst. Um das Vertrauensverhältnis, das zwischen der vom Arzt betreuten Familie und ihrem Hausarzt früher bestand, wieder aufzubauen zu lassen, werden, wie der Reichsärztesführer in seiner Rede auf dem Parteitagsredner festgestellt, schon in nächster Zeit praktische Maßnahmen ergriffen werden, welche nichts anderes bedeuten als einen Weg zurück zum alten Hausarzt-System. Jeder Berichterstatter soll danach sich auf die Dauer eines Jahres für einen ganz bestimmten Kreis entscheiden, der in dieser Zeit die gefundheitliche Betreuung für ihn und seine Familie übernimmt. Der Arzt wird dann, wie das früher üblich war, für diese gefundheitliche Betreuung der Familie ein bestimmtes Jahreshonorar erhalten, das er ohne Rücksicht auf die in dieser Zeit evtl. auftretenden Krankheiten in der Familie bekommt. Dadurch ergibt sich ganz von selbst, daß der Arzt in Interesse daran hat, die von ihm betreute Familie gesund zu erhalten, denn Krankheit verursacht ihm nur erhöhte Arbeit, ohne daß er dafür besonders bezahlt wird.

Viele unserer Volksgenossen werden es schon bewußt oder unbewußt als einen Mangel empfunden haben, daß sie nicht wie unsere Eltern und Vorfahren einen Hausarzt haben. In den meisten Fällen fehlt heutzutage eine persönliche Beziehung zu einem bestimmten Arzt. Jemanden zwingt den Patienten, eine ärztliche Beratung einzuhören. Er geht dann in den meisten Fällen nicht zu seinem Arzt, sondern zu einem Spezialisten. Ist die Krankheit überwunden, dann ist damit auch ebenso schnell die Verbindung mit dem Arzt abgebrochen. Es ist hier nicht der Platz, etwa eine Schuldfrage aufzuwerfen, aber sie Tatsache muß festgehalten werden, daß bei aller ärztlichen Kunst in den vergangenen Jahren etwas vernachlässigt worden ist, dessen Bedeutung heute wieder erkannt wird; mancher Mensch ist für ganz bestimmte Krankheiten besonders anfällig, er neigt z. B. zu Erkrankungen verschiedener Art oder er hat einen schwachen Magen usw. Und immer dann, wenn das Leben besondere Anprüche an ihn stellt, dann werden gerade diese schwachen Stellen des Körpers in Mitleidenschaft gezogen. Der zum ersten Male zu Rate gezogene Arzt wird sich zwar durch die Schilderung schwerer Krankheiten ein Bild von der persönlichen Gesamtverfassung des Patienten machen versuchen, aber er wird in den meisten Fällen niemals so gründlich urteilen können wie ein Arzt, der den Patienten vielleicht schon von der Geburt an kennt. Und dies ist das große Geheimnis, welches mit dem Hausarzt verbunden ist, daß er, wenn er wirklich ein Arzt und Berater der Familie ist, sich nicht nur damit begnügen wird, die einzelne Krankheit oder ihr Symptom zu beseitigen. Vielmehr wird er besonders in der Lage sein, an den Kern der Erkrankung, also an die Entstehungsursache selbst, heranzugehen, um diese zu bekämpfen. Der Arzt kann die Lebensführung der betreuten Familie überwachen und mit seinem Rat und seiner Hilfe fördernd eingreifen.

Wir müssen uns darüber im klaren sein, daß diese neue Aufgabe des Arztes für ihn selbst ein neues Verständnis bedarf. Während er, einmal nur von der materiellen Seite betrachtet, bisher am meisten verdiente, wenn er möglichst viele Krankheitsfälle zu behandeln hatte, liegt seine Betreuungsaufgabe heute darin, dafür zu sorgen, daß Krankheiten überhaupt nicht erst entstehen. Das Berufsbedürfnis verlangt aber darüber hinaus von ihm gerade in Krankheitsfällen größte Sorgfalt und liebevolle Ausübung seines Berufes, auch wenn er dafür, wenn das Jahreshonorar eingeführt ist, keine Sonderzahlung zu erwarten hat. Auf der anderen Seite wird auch die betreute Familie sich darüber klar sein müssen, daß sie nicht wegen einer Kapitulation die Bemühung ihres Arztes in Anspruch nehmen darf, wo sie nun weiß, daß ihr die Inanspruchnahme dieser ärztlichen Hilfe keine Kosten verursacht. Der Nationalsozialismus hat in den vergangenen Jahren auf dem Gebiet der Erziehung so große Erfolge aufzuweisen, daß wir mit guten Gewissen die Hoffnung auf ein geistiges Vertrauensverhältnis zwischen Arzt und Familie glauben aussprechen zu dürfen.

Es mag ängstliche Gemüter geben — sowohl unter den Ärzten als auch unter den Familien —, welche glauben, daß die Einschränkung der bisherigen freien Arztwahl für sie von Nachteil sein könnte. Das wäre jedoch eine Verfehlung der im Interesse der Volksgefundheit gesetzten Ziele. Wir brauchen nur darauf hinzuweisen, daß doch erst auf diesem Parteitag zwei große deutsche Ärzte, die wir als Spezialisten ansprechen können, Geheimrat Dr. Bier und Professor Dr. Sauerbruch, von dem Führer selbst mit dem Nationalpreis ausgezeichnet worden sind. Die geplanten Maßnahmen wenden sich lediglich gegen eine Überprägung des Spezialistenstamms in der Aerzteschaft. Auch hier wird sich langsam das vernünftige Maß durchsetzen.

Die Beginnungszeit des vom Reichsärztesführer angeführten Hausarztsystems werden zunächst nur die Versicherungen sein. Es ist anzunehmen, daß damit nicht nur der

## Schaffendes Volk

Zur Abstellung winterlicher Freizeitwesen von Arbeitskräften im Baugewerbe schlägt der Präsident der Reichsbaudirektion für Arbeitslosenversicherung, Dr. Schrey, in einer Sonderveröffentlichung vor, daß z. B. im Hochbau künftig Innenausbauarbeiten in die kalte Jahreszeit verlegt werden sollen, damit gute Arbeitskräfte aus dieser Weise dem Gewerbe erhalten bleiben und nicht durch winterliche Arbeitslosigkeit ihrem angestammten Beruf verloren gehen.

In Zukunft auch Imker-Musterbetriebe. Bei einer Tagung der Landesfachgruppenleiter der Reichsfachgruppe „Imker“ in Wintermoor (Lüneburger Heide) wurde mitgeteilt, daß in Zukunft alle Bienenstände überprüft werden sollen. Durch die Beratung der Imker an Ort ihrer Stände sollen die Erträge an Honig und Wachs gesteckt, und vernachlässigte Bienenstände, die für die Gesundheit der Bienen eines Nachbarimkers unter Umständen eine Gefahr bilden können, herausgefunden werden. Man beachtigt, auch die Stände der nichtorganisierten Imker in die Überprüfung einzubeziehen. Außerdem sollen Musterbetriebe eingerichtet und entsprechend gekennzeichnet werden.

Ausfuhrerfolge der thüringischen Schiffs-Schnitzer. Die thüringische Schiffsschnitzerindustrie, die bis jetzt Kinder sowie Spiel-Holzschiff herstellt, meldet ebenso wie die thüringische Porzellan- und Drahtgewebeindustrie annehmliche Ausfuhrerfolge. Die Elektroproduktion ist man jetzt recht gut beschäftigt und glaubt, auch Porzellan in noch stärkerem Maße als Austauschstoff einsehen zu können. Gut zu tun hat auch

die Frankenhäuser Perlmuttverschlussindustrie, die unter mobilen Schrankenungen nur wenig zu leiden hat. Im Gegenzug dazu ist man in der Schmiedeindustrie, die sich auf Steinenhauerei spezialisiert, ruhiger beschäftigt. Die Fächer der Maschinenindustrie, die sich auf die Herstellung von Knöpfen spezialisiert, ist verhältnismäßig günstig.

Unsere Daten werden genormt. Der Hochauschuß der Textilwirtschaft für Textilnormen hat im Zusammenwirken mit Vertretern der Textil- und Bekleidungsindustrie, des Textilhandels und des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes die Normung von Bettwäsche in Angriff genommen. Vorgesehen ist die Normung der Breite der Gewebe, und zwar für Kopfkissenbezüge, für Bettbezüge, Bettlaken, Leibesdecken, Unterteile, Drell für Unterbetten, Matratzen, Bett und Bettvorleger. Von der Normung der Längen ist zunächst Abstand genommen worden.

Kerze und Silberstücke aus Ostpreußen. Ebenso wie in Süddeutschland breite sich auch in Ostdeutschland die Pelzherzucht immer mehr aus. So gibt es in Ostpreußen jetzt 62 Pelzherzuchtfarmen, auf denen in 32 Betrieben 813 Silberstücke, in 19 Betrieben 363 Kerze, in 17 Betrieben die den Kurtpelz liefernden Sumpfibus, sowie eine Reihe Blauschafe und Mauselachen gehalten werden. Besonders wertvoll sind für die ostpreußische Pelzherzucht die Kerze. Die deutschen Pelztiere verdienen um so mehr Beachtung, als sie uns schon zu einem Teil von der kostspieligen Seelenfahrt aus dem Auslande unabhängig machen.

Wolle und Silberstücke aus Ostpreußen. Ebenso wie in Süddeutschland breite sich auch in Ostdeutschland die Pelzherzucht immer mehr aus. So gibt es in Ostpreußen jetzt 62 Pelzherzuchtfarmen, auf denen in 32 Betrieben 813 Silberstücke, in 19 Betrieben 363 Kerze, in 17 Betrieben die den Kurtpelz liefernden Sumpfibus, sowie eine Reihe Blauschafe und Mauselachen gehalten werden. Besonders wertvoll sind für die ostpreußische Pelzherzucht die Kerze. Die deutschen Pelztiere verdienen um so mehr Beachtung, als sie uns schon zu einem Teil von der kostspieligen Seelenfahrt aus dem Auslande unabhängig machen.

Um Markt der festverzinslichen Werte ging die Umschuldungskante auf 94,80 zurück. Im allgemeinen war der Rentenmarkt behauptet.

Am Geldmarkt zogen die Säye für Tagesgeld auf 3,12 bis 3,37 an.

Am internationalen Devisenmarkt erfuhr der Rentenobermaß eine Abschwächung. Der Dollar lag in Paris fest.

### Amtlicher Großmarkt für Getreide und Futtermittel zu Berlin.

Weizen wurde heute mehr als Roggen begehrt. Das Angebot in Weizenmehl war völlig ausreichend. Roggenmehl war reichlich vorhanden. Im Maienmehl konnte die Nachfrage befriedigt werden. Futtergetreide gelangte so gut wie gar nicht. Industriegerste nur selten zum Angebot. Industriehaferl konnte untergebracht werden, sofern die Qualitäten und die Preise den Habituaten entsprachen. Braunersten hatten keinen Geschäft.

## Sport

### Sachsen Sportler im Grenzland

#### Aufruf des Gauführers Rüdiger

Für die am kommenden Sonnabend und Sonntag in Bad Elster stattfindenden Sachsenlämpfe 1937 hat der Gauführer des D.A.V. Rüdiger folgenden Aufruf erlassen:

„Als ich die Parole herausgab, einmal im Jahr innerhalb unseres Gaues die Sachsenlämpfe zur Durchführung zu brin-

## Volkswirtschaft

### Berliner Effektenbörsen

Die Tendenz an der Berliner Aktienbörsen seierte eine ge-

### 9.ziehung 5. Klasse 211. Sachsischer Landeslotterie

9. ziehung am 15. September 1937.

(Ohne Gewinn.) Wie Glücksnummern, hinter welchen keine Gewinnzegierung steht.

5.000 AL auf Nr. 126158 bei Fa. Ernst Möbel, Leipzig.

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

## 9. ziehung 5. Klasse 211. Sachsischer Landeslotterie

9. ziehung am 15. September 1937.

(Ohne Gewinn.) Wie Glücksnummern, hinter welchen keine Gewinnzegierung steht.

5.000 AL auf Nr. 126158 bei Fa. Ernst Möbel, Leipzig.

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

18. September.  
1927: Einweihung des Tannenbergdenkmals bei Hohenstein in Ostpreußen.  
Sonne: A: 5.38, U: 18.09; Mond: U: 3.06, M: 16.53

jen, schwieerte mir vor, über den Rahmen der Kreisseite hinaus eine Gesamtleistungsschau des Gaues Sachsen im Deutschen Reichsbund für Leibesübungen zu schaffen, die Jugend ablegen soll von der alljährlich gezeigten Breitens- und Sportharbeit innerhalb unserer Gemeinschaft.

Wenn ich als ständigen Schauspieler der Sachsenkämpfe Boden wählte, so geschah dies in der Absicht, dem läufigen Grenzland ein Gemeinschaftsfest der Leibesübungen zu geben, das geeignet ist, die innere Kraft des neuen Reiches auch nach außen hinzuholen zu befunden, und zu beweisen, daß der deutsche Sport, daß die deutschen Leibesübungen im Dritten Reich kein Fremdling sind. Hier sammeln sich keine Vereinsmeister und geistige "Rauschbaräte", die sich aus

bürgerlich-liberalistischen Vorstellungen nicht lösen können; hier steht vielmehr der Kämpfer — der Sportler und Turner — die Kämpferin, um Zeugnis abzulegen für den nationalsozialistischen Staat und seine innere Selbstbehauptungskraft.

So werden die Kämpfe im herrlichen Elsterstadion des Staatsbades einmal im Jahr das Ziel der läufigen Turnen und Sportler sein und ein Meilenstein in der Geschichte des Gaues Sachsen im DRK.

Allen beteiligten Kameraden und Kameradinnen des DRK der SA, SS, der Wehrmacht, des Reichsarbeitsdienstes und insbesondere unseren ausländisch-deutschen Volksgenossen rufe ich ein herzliches Willkommen zu.

## 16. Deutsches Turn- und Sportfest

Im nächsten Jahr in Dresden.

Der Führer hat die Durchführung des 16. Deutschen Turn- und Sportfests 1938 in Dresden genehmigt.

Diese große Veranstaltung der deutschen Turner und Sportler, in der Leibesübungen treibenden Nation überhaupt soll die Gründung der in Stuttgart 1933 klar in Anwesenheit des Führers umstrittenen Aufgabe weiterführen. Eine lebendigste, in Leistungen erprobte und in Gesundheit strahlende junge Mannschaft soll als geschlossene Gemeinschaft des Volkes Deutschland wach und kräftig halten.

Die deutschen Turnfeste sind aus Jahn's Überlieferung seit dem ersten Fest in Coburg 1860 Belebungen zu einem mächtigen und einigen Reich gewesen. Die Einbeziehung der Leibesübungen in das Kraftrad der Reichspartizipation, der Bau des Riesenstadions in Nürnberg, die Förderung und Unterstützung der Leibesübungen als Teil der politischen Gesamtzeitung durch Staat und Partei in den Organisationen wie in der freien Gemeinschaft des DRK haben die Bedeutung und die Aufgabenstellung der Leibeszeitung im Bewußtsein der Nation verankert.

# Rundfunk

Deutschlandsender

Freitag, 17. September.

6.30: Fröhliche Morgenmusik. Kapelle Wilti Lübszowit. — 9.30: Sendebau. — 10.00: Carl Friedrich Freiherr von Lanzen, ein deutsches Rittergeschäft. Hörspiel von Wilti Friedrich Körner. — 10.30: Aus Stuttgart: Als Segelfluglehrer in Übersee Karl Bauer erzählt. — 10.45: Sendepause. — 11.45: Buch und Dorf. Wie eine Dorfschule eingerichtet wird. Kunbericht. — Anschließend: Wetterbericht. — 12.00: Aus Bremen: Wulf zum Minag. Das Fredo-Niemann-Blaesorchester. — 13.15: Aus Bremen: Wulf zum Minag. Georg Mund (Bariton). „Die Bremer Stadtmusikanten“. — 15.15: Kinderlieder. — 15.40: Wir spinnen Seemannsgarn. Jungmädchen und der Schiffer Hein. — 16.00: Wulf am Nachmittag. Das Unterhaltungsorchester des Deutschlandsenders. — Zur Pause 17.00: Unwichtigkeiten. Heitere Berle von Carl

# Die Winterarbeit des Reichssenders Leipzig

In der Reihe des Unterhaltungsfunks des Reichssenders Leipzig im Winterhalbjahr werden vor allem die beliebten regelmäßigen Sendungen beibehalten werden. Besonders hingewiesen sei dabei auf die Monatsschau „Das interessiert auch Dich!“, die sich zu einer Weltzeitung auswuchs, brachte sie doch über 38 400 Zeitschriften aus europäischen und außereuropäischen Ländern in einem Monat. Neugeboren wird mit einer Folge von Warabemitschen einem Regelmäßiger Begleiter des Sendebetriebs mit Erwähnung wichtiger Dokumente aus der Regierungsgeschichte. Großveranstaltungen und Kameradschaftsabende der Wehrmacht schließen sich an. Neben den üblichen Tanzabenden wird im November mit „Deutsche Tanz unter Anleitung eines Tanzmeisters“ begonnen, bei denen die besondere Pflege erfahren wird. Eine besondere Pflege wird auch die volkstümliche Spieloper und das Singspiel verfahren, ebenso die klassische und neuzeitliche Operette. Monatlich einmal soll das „Dresdener Kunstmuseum“ gesandt werden; auch für Leipzig sind musikalische Kabaretts geplant worden. In diese Sendearbeit fügt sich neu ein „Der Altag im Brennpunkt“, eine Darbietung für die Arbeiterzeit; daneben wird eine Reihe junger Abende sowie Sendungen musikalisch-literarischer Art den Senderplan in dieser Abteilung bereichern.

Im Volkstumsbereich heißt eine neue Sendearbeit „Für das Land“; sie soll in Liedern, Chören und Dichtungen von der Herrlichkeit deutschen Landes und von der Wiederherstellung dieser Schönheit im künstlerischen Menschen läuten. Die Pflege volksdeutschen Kulturgutes, besonders der am nächsten liegenden südwestdeutschen Kultur, bleibt eine der vornehmsten Aufgaben. In Zusammenarbeit mit dem Heimatwerk Sachsen sind an größeren Veranstaltungen vier Abende geplant, die den Anteil der läufigen Volkstumsbezirke am Leben des Gesamtvolkes umreissen sollen, und ferner monatliche Sendungen, die die besonders reichen Möglichkeiten Dresdens und seiner Umgebung schildern. Unter die Heimatpflege gehören auch „Dorfabende“, die, wie viele

der Sendungen, in gedieblicher Zusammenarbeit mit der NSG „Kraft durch Freude“ durchgeführt werden.

Als Mittelpunkt der Sendungen für den Winter sind die elf Hauptaufführungen von Werken Richard Wagner's in den Vordergrund zu stellen. Das große Programm wird bereichert durch einen Brucknerzyklus sowie einen Zirkus mit der Aufführung sämtlicher sinfonischer Werke von Jan Sibelius. In einer neuen Sendereihe „Musik und Poesie“ nimmt der Reichssender Leipzig das Werk von Richard Einhorn zur Grundlage. Es veranlaßt den Reichssender, die Frage nach der Beziehung zwischen Musik und Poesie zu stellen und damit die Hörerschaft dahin zu führen, darüber nachzudenken, daß der Mensch, der ihr irgendwie Musikhilf bereitet, auch rassisches bedingt ist, daß also zwischen der rassischen Eigenart eines Komponisten und der rassischen Eigenart des Hörers bestimmte Zusammenhänge bestehen müssen.

Zu erwähnen ist die Fortführung der Bach-Studien, die nun nach fünftägiger Sendefolge im Dezember ihren Abschluß finden. Fortgesetzt werden auch die Opern-Liebesträgungen aus der Dresdener Staatsoper. Das Erlebnisstremder Völker und Länder durch ihre nationale Musik und Dichtung. Volkslied und Brauchtum vermittelt der Reichssender Leipzig mit dem Zirkus „Stimmen der Völker“. Die Sendereihe „Das ewige Reich“ wird mit der Verhandlung großer Männer und großer Ereignisse der deutschen Geschichte fortgeführt. — Der Zeitpunkt sendet unter dem Titel „Theaterleute ohne Klassik“ einen Kurzbericht hinter den Kulissen der Dresdener Staatsoper. Weiter werden in die Unterhaltungsmusik Kunstsachen von solchen Dingen eingebettet, deren Betrachten den gewöhnlichen Sterblichen untersagt ist. In allgemeinverständlicher Form werden „Fragen der Zeit“ erläutert. Die Fachsendungen — Bauernkunst, Frauenkunst, Erzeugung und Verbrauch usw. — werden in großem Umfang einheitlich auf die Notwendigkeit des Werjahresplanes ausgerichtet. Die Hitler-Jugend wird, wie bisher, stark vertreten sein.

Wolff. — 18.00: Klaviermusik Emmy Braun sam Alligat. — 18.30: Pötzleisch mit Sonertraum und Erbien. Lustige Szenen nach Paul Ernst's „Spieghelgeschichten“. Von Imme Linde. — 19.00: Zur Unterhaltung. Das Orchester des Deutschlandsenders. — 20.00: Wetterbericht und Kurznachrichten. — 20.10: Wien — einmal anders. — 21.00: Deutscheslandcha. — 21.15: Der Tag beginnt aus. — 22.20: Grundlegende Renovierungen auf dem Gebiete der Gewindetechnik. Es spricht Reichsgelehrter Dr. Wagner aus Ordensburg Vogelsang. — 22.30—24.00: Wulf zu später Nacht. Kapellen Eugen Jahn und Oswald Gedenk dazu das Berliner Trio.

**Reichssender Leipzig**

Freitag, 17. September.

6.30: Aus Königsberg: Frühstück. Stabmusikkorps im Aufmarsch 1. — 8.30: Aus München: Froher Klang zur Arbeitspause. Die Münchner Funkschrammeln. Ein Saxophon Quintett. — 9.30: Liebe Schwester, tanzt mit mir! — 10.00: Aus Berlin: Frische Milch! Hörselge für die Marktförderung in der deutschen Milchwirtschaft. — 10.30: Aus Stuttgart: Als

Segelungslärcher in Übersee. Karl Bauer erzählt. — 11.00: Sendepause. — 11.30: Heute vor... Jahren. — 11.40: Drachensteigen und Karossefuer. — 12.00: Aus Altenburg: Muß für die Arbeitspause. Das Musikkorps einer Ailegerhorstkommandantur. — 13.15: Aus Saarbrücken: Mittagskonzert. Das Große Orchester des Reichssenders Saarbrücken. — 14.15: Muß nach Tisch. (Industrie-Schallplatten und Aufnahmen des deutschen Rundfunks). — 15.00: Der Alltag mit dem Stachelpanzer. Eine Jagdgeschichte von Paul Busch. — 15.20: Lieder von Johannes Brahms. (Industrie-Schallplatten und Aufnahmen des deutschen Rundfunks). — 15.40: Welt im Umbruch. Buchbericht. — 16.00: Vom Deutschlandsender: Muß am Nachmittag. Das Unterhaltungsorchester des Deutschlandsenders. — 18.00: Muß aus Dresden. Lotte Schröder (Sopran); Hans Richter-Haaser (Klavier); die Dresdner Philharmonie. — 19.45: Umschau am Abend. 20.10: Volkslieder und Jodler aus der Steiermark. Gesänge vom MGV. Sängerbund Knittelfeld. 20.50: Anton Bruckner-Zirkus (I). Das Leipziger Sinfonie-Orchester. — 22.30: Vom Deutschlandsender: Eins ins andere. Die Kapellen Eugen Jahn und Oswald Gedenk dazu das Berliner Trio.

**Sie herunter und sprechen kein Wort!**

Der lange Peter konnte seine Wissbegierde nicht mehr unterdrücken.

Ganz langsam, als koste es ihm ungeheure Überwindung, sah Peter Velten hoch.

„Man hat mir nur mitteilen wollen, daß meine Erfindung bei nochmaliger Durchprüfung abgelehnt werden müsse!“ sagte er dann langsam und sah die Kollegen der Reihe nach an.

Seine Worte rissen eine plötzliche Stille hervor. Bis sich die erste Überraschung legte und einem jähnen Schreck Platz machte.

„Aber das ist doch gar nicht möglich“, sagte Ingenieur Redeker, der Leiter des Konstruktionsbüros, dann. „Das kann ich auf keinen Fall glauben!“

Die anderen stimmten lebhaft zu. Aber Velten wirkte nur müde ab.

„Es ist schon so! Darauf ist nichts zu ändern. Nur eins ist mir nicht klar: der Grund für diese Ablehnung. Die hohen Kosten sind es gewiß nicht. Aber ich werde es schon herausbekommen — ich muß es herausbekommen...“

Laut wie ein Schwur sang seine Stimme durch den weiten Saal. Begierig legte ihm der alte Ingenieur die Hand auf die Schulter.

„Wir wollen dir alle helfen, Peter Velten. Denn deine Erfindung ist diese Hilfe wert. Bestimmt — wir werden dir helfen!“

Peter Velten hatte sich bei den letzten Worten wieder aufgerichtet. Er öffnete die Tür und trat über die Schwelle.

„Wobei helfen, meine Herren — wobei?“ Ein bisschen zögerte er. „Bei einer neuen Erfindung? Ich möchte dagegen protestieren. Ganz energisch sogar. Und jetzt bitte ich Sie, weiterzuarbeiten!“

Ehe jemand etwas erwidern konnte, hatte er den Saal verlassen. Das war seine Art. Ich sah über die Meinung seiner Angestellten zu orientieren.

\*

Ganz allmählich hatte Peter Velten sich wieder in das alte Gleis zurückgefunden. Es schien, als habe er die ganze Angelegenheit vollständig vergessen. Sobald einer seiner Kollegen ihn daraufhin ansprach, schüttelte er ablehnend den Kopf.

„Läßt doch die schlimme Geschichte ruhen!“

Man tat ihm den Gefallen. Aber es wützte doch. Auch Direktor Wandern ging er aus dem Wege. Als der Direktor ihn eines Morgens vor dem Tor der Firma traf und ihn daraufhin ansprach, hatte er fast schroff geantwortet:

„Ich möchte damit nichts mehr zu tun haben, Herr Direktor! Die Angelegenheit ist für mich erledigt!“

Aber aus seiner Stimme hatte das Gegenteil gelungen. Hatte er gesprochen, der sich tief ins Herz gefressen und nur selten an die Oberfläche kam. Er glich einem stillen

See, bei dem man nie genau wußte, ob nicht mitten aus Hartstem Sonnenchein heraus das Unwetter losbrach.

Man sah ihn jetzt sehr viel mit Else Amelong. Und auch das Mädchen wußte nicht recht, warum der Mann den Weg zu ihr gefunden hatte.

Eines Tages war Peter Velten in das Zimmer des Direktors Wandern beordert. Er fand aber nur die Sekretärin darin.

„Sie möchten einen Augenblick warten“, sagte sie mit ihrer hellen, klaren Stimme. „Herr Direktor Wandern wird sofort wieder hier sein.“

„Würden Sie mir bitte Gesellschaft leisten? Ich warte so schrecklich ungern!“ Es sollte ein flüchtiger Scherz sein, aber die Stimme hatte so gar nicht heiter gelungen.

Trotzdem war Else Amelong geblieben. Sie trugte nicht, was sie hieß. Aber sie fühlte, daß es für den Mann am Fenster in der Tat nicht gut war, hier ratlos herumzustehen. Sie waren ins Gespräch gekommen. Zuerst über die Firma, der Else Amelong mit unbegrenzter Liebe ihre ganze Arbeitskraft widmete.

Und mit einem Mal hatte Peter Velten sie unterbrochen. „Wissen Sie, daß Sie schön sind, Fräulein Amelong? Und daß ich gern einmal einen Abend mit Ihnen verbringen würde. Aber nicht über Dinge, die das Geschäft betreffen!“

Seine Stimme hatte ungeschickt und verlegen gelungen, und wohl deshalb rührte sie das Mädchen auf so einbringliche Weise.

„Ich habe sehr wenig Zeit!“ erwiderte sie leise. „Ich komme immer sehr spät heraus!“

Und im Stillen wunderte sie sich über den fast verbissenen Zug, der auf dem klaren Antlitz des Mannes lag, als er jetzt erwiderte:

„Dann werden Sie sich einmal Urlaub erhitzen, Fräulein Amelong. Ich bin sicher, Direktor Wandern hat nichts dagegen.“

Der Eintritt des Direktors hatte dieses Gespräch unterbrochen. Er sah ein wenig erstaunt zu dem Mädchen hinüber, das sofort das Zimmer verließ.

Zwei Tage später ließ ihm Else Amelong einen schmalen, weißen Zettel zugehen

„Ich bin heute um sieben Uhr im Café an der Ulmenallee!“

Peter Velten war pünktlich zur Seite. Und dann hatte man doch wieder vom Geschäft gesprochen. Obwohl Else ein lichtblaues Seidenkleid mit einem großen Blütenknoten am Ausschnitt trug. Es stand wundervoll zu dem Blond ihrer Haare und gab ihrer Erscheinung etwas Fröhliches, Erwartungsvolles!

Peter Velten mußte das gefühlt haben. Wieder fand jene Verlegenheit über ihn, die ihm die Sprache verschlug.

(Fortsetzung folgt)



(3. Fortsetzung)

„Was sollte er denn tun?“ fragte er gleichmütig. „Vielleicht hofft er, seine Erfindung anderweitig unterzu bringen!“

Und sich zu den Herren des Aussichtsrats wendend, sagte er: „Damit ist die Angelegenheit wohl erledigt! Ich danke Ihnen, meine Herren!“

Die verbeugten sich und verließen rasch den Raum. Nur Nolten stand noch immer in der Mitte des Zimmers.

„Wir müssen den Auftrag aus Kopenhagen unter allen Umständen hereinholen, Wandern!“ sagte er, und in seiner Stimme lag leichter Spott.

„Das wissen Sie wahrscheinlich ebenso gut wie ich. Und deshalb möchte ich Ihnen nicht raten, etwas gegen uns zu unternehmen. Ich reise morgen als Beauftragter unserer Firma persönlich nach Kopenhagen.“

Gerd Wandern hatte sich bei den letzten Worten erhoben. Auf seiner Stirn schwollen die Adern zu einem fast senkrechten Strich an.

„Ich habe bis jetzt immer nur das Wohlergehen der Firma im Auge gehabt!“ sagte er scharf und bestimmt. „Und jetzt entschuldigen Sie mich wohl. Ich habe zu arbeiten!“

Ein Klingelzeichen rief die Sekretärin herein. Da verließ der andere, ohne ein Wort zu erwidern, den Raum.

Nach ihm betrat Else Amelong das Zimmer. Von ihrer hohen, schlanken Gestalt ging so viel Ruhe und Sicherheit aus, daß Wandern sich sofort wieder zusammenriß. Er sah ihr nach, wie sie mit langen, weit ausstolzenden Schritten zu ihrem Platz am Fenster strebte. Sie hinein in die klaren Linien ihres Antlotes, das sich ihm erwartungsvoll wandte.

„Wir wollen die Ausstellung für meine Dresdner Freunde durchgehen!“ sagte er.

In diesem Augenblick war er wieder der verantwortungsbewußte Leiter der Danzten-G. m. b. H. —

Indessen war Peter Velten langsam in das Konstruktionsbüro zurückgetreten. Nahm, ohne ein Wort zu sagen, seinen Platz wieder ein und beugte sich über seine Zeichnung.

Von allen Seiten traten ihn erstaunte und neugierige

Wände. „Mensch, Velten, was ist denn eigentlich los? Seit drei Tagen scheint die Direktion nichts Wichtigeres zu tun zu haben, als auf Sie zu warten, und jetzt kommen